



Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto



No. 43

Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario





Fourth Session, 32nd Parliament Wednesday, May 23rd, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 5, An Act in respect of Extra-Provincial Corporations. Mr. Elgie.
- 2. Bill 36, An Act to amend the Ministry of Energy Act. Mr. Andrewes.
- 3. Bill 37, An Act to amend the Ontario Pensioners Property Tax Assistance Act. Mr. Gregory.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 4. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 5. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act.

 Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 6. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 7. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading of Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). Mr. Drea. PRINTED.*
- 8. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983. Mr. Snow. PRINTED.
- Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. PRINTED.*
- 12. Second Reading Bill 57, An Act to amend the Legislative Assembly Retirement Allowances Act. Mr. Wells. PRINTED.*

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 13. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett. PRINTED.*
- 15. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 61, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry.
- 21. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 22. Second Reading Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

 Mr. Timbrell. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory.
- 26. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Corporations Act. Mr. Gregory.*
- 27. Second Reading Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. Mr. Gregory.
- 28. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 29. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay.
- 30. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea.*
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 37. Concurrence in Supply for the Office of the Assembly.
- 38. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 39. House in Committee of Supply.

PRIVATE BILLS

- 40. Second Reading Bill Pr9, An Act respecting the Association of the Chemical Profession of Ontario. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 41. Second Reading Bill Pr15, An Act to Incorporate Baptist Bible College Canada and Theological Seminary. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk). PRINTED.
- 42. Second Reading Bill Pr37, An Act respecting The Ontario Association of Landscape Architects. Mrs. Scrivener.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 43. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 60. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 53, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Spensieri. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act.

 Mr. Foulds. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp.

- 77. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan.
- 78. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- 1. Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- 9. Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
 - 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law 14. Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, pro-18. vides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, 1. Section 17 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms is amended amended by adding thereto the following subsection:
 - Proceedings (3) Everyone has the right to use English or French in any of Ontario debates or other proceedings of the legislature of Ontario. legislature
 - s. 19, 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto amended the following subsection:

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20. 3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto amended the following subsection:

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any with Ontario office of an institution of the legislature or government of institutions Ontario in English or French where.

- (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
- (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

- Proceedings in Ontario courts
- Communications

by public

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the Constitution Amendment Act (Ontario), 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 19. Mr. Grande—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should create a new system for municipal finance which will reduce the burden of residential property taxes and phase out the present residential property tax system and replace it with a system which reflects ability to pay. In order to achieve these objectives, the Government should phase-in a series of reforms designed: (1) to reverse the process of shifting provincial spending obligations onto local taxpayers; (2) to shift the funding of education and social services from the residential property tax base to progressive sources of

revenue; and (3) to restructure the financing of local hard services, so that they reflect benefit and ability to pay. Specifically, the following phased-in program should be followed: (a) immediate increases in municipal grants to reflect the cost of providing municipal services; (b) immediate assumption, by the provincial Government, of the full cost of welfare and related social services; (c) phased-in removal of the education portion of residential property taxes over a period of five years, thereby reducing property taxes by about 50%; (d) replacement of the remainder of the present residential property tax with a tax system that reflects benefit and ability to pay; and (e) reform of the non-residential property tax system to eliminate inequities particularly as they affect small businesses.

Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of 20. Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paving for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of

intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the *Occupational Health and Safety Act*.

- Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.
- 22. *Mr. Kennedy*—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 24. Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal.
- 25. Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public.

26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

NOTE:

Answers to Questions 236 to 247 inclusive, 294 and 318 tabled May 22nd, 1984.

- 339. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the cost-shared, federal-provincial mineral development program to support geo-scientific surveys and R & D projects, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 340. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the additional funding to help municipalities purchase special buses for the physically handicapped, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 341. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Outreach Attendant Care Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 342. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new programs to meet the needs of single parents on social assistance, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the

total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 343. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new initiatives to help disabled people make the transition from social assistance to gainful employment, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 344. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new opportunities to help young people participate in the economy, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 345. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the joint tourism development agreement, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 346. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Accommodation Tax Rebate Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 347. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new program to strengthen the management

and renewal of our forests, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, *1984*.

- 348. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Red Meat Plan, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 349. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Community Economic Transformation Agreements, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 350. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Enterprise Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 351. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Innovation Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 352. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Automotive Parts Investment Fund,

announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.

- 353. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Computers and Children Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 354. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Technology Diffusion Training Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 355. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the University Research Incentive Fund, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 356. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the financial assistance to Unemployed Help Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.

- 357. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new Incentive to Help Older Workers who have been laid off, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 358. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Special Training Initiatives, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 359. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Training Trust Funds, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 360. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Skills Fund, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 361. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Career Action Program expansion, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.

- 362. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Part-time Employment Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 363. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the increase in the number of Youth Employment Counselling Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 364. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new Year-round Venture Capital Incentive Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 365. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Work Opportunities Subsidy Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 366. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Tourism Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 367. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Start Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 368. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the New Residential Centres Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 369. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Corps Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 370. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Trust Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 371. Ms Bryden—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Women's Directorate will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 372. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Social Development will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each

- program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 373. Mr. Laughren—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Resources Development will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 374. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Justice will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 375. Mr. Philip—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Management Board of Cabinet will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 376. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Treasury and Economics will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 377. Mr. Samis—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Transportation and Communications will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 378. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Tourism and Recreation will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 379. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of the Solicitor General will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.

- 380. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Revenue will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 381. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Northern Affairs will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 382. Mr. Laughren—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Natural Resources will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 383. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Municipal Affairs and Housing will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 384. Mr. Mackenzie—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Labour will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 385. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Intergovernmental Affairs will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 386. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Industry and Trade will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 387. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Health will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.

- 388. Mr. Philip—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Government Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 389. Mr. Charlton—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Environment will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 390. Mr. Di Santo—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Energy will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 391. Mr. Allen—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Education will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 392. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Correctional Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 393. Mr. Cassidy—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Consumer and Commercial Relations will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 394. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Community and Social Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 395. Mr. Allen—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Colleges and Universities will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.

- 396. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Citizenship and Culture will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 397. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of the Attorney General will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 398. Mr. Swart—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Agriculture and Food will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 399. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a list of the locations where the new private tree nurseries that will supply seedlings for the reforestation program are to be established, as well as a list of the individuals, groups, organizations and companies whose tenders have been accepted and/or are being considered for acceptance for contracts to operate each nursery in each of these locations. May 23rd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 14

Second Reading Bill 53, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Spensieri. To be debated Thursday, May 24th, 1984.

Ballot Item No. 15

Mr. Grande—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should create a new system for municipal finance which will reduce the burden of residential property taxes and phase out the present residential property tax system and replace it with a system which reflects ability to pay. In order to achieve these objectives, the Government should phase-in a series of reforms designed: (1) to reverse the process of shifting provincial spending obligations onto local taxpayers; (2) to shift the funding of education and social services from the residential property tax base to progressive sources of revenue; and (3) to restructure the financing of local hard services, so that they reflect benefit and ability to pay. Specifically, the following phased-in program should be followed: (a) immediate increases in municipal grants to reflect the cost of providing municipal services; (b) immediate assumption, by the provincial Government, of the full cost of welfare and related social services; (c) phased-in removal of the education portion of residential property taxes over a period of five years, thereby reducing property taxes by about 50%; (d) replacement of the remainder of the present residential property tax with a tax system that reflects benefit and ability to pay; and (e) reform of the non-residential property tax system to eliminate inequities particularly as they affect small businesses. To be debated Thursday, May 24th, 1984.

Ballot Item No. 16

Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 17

Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. Mrs. Scrivener. (March 29th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General as follows:

Today Thursday, May 24 following Routine Proceedings
Friday, May 25 following Routine Proceedings

10.00 a.m.

Room No. 151 Room No. 151 Room No. 151

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Today

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources as follows:

Today Thursday, May 24 10.00 a.m. 8.00 p.m.

Room No. 228

Room No. 228

The meeting of the Standing Committee on Procedural Affairs, scheduled for Thursday, May 24 at 10.00 a.m. in Room No. 228 to discuss the premature disclosure of committee reports, has been CANCELLED.

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the Provincial Auditor's 1983 Report, Section 4.11—Potential for Increased Economy and Efficiency re: Operation of M.S. Chi-Cheemaun, The Owen Sound Transportation Company Limited, as follows:

Thursday, May 24

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider its budget for 1984-1985 as follows:

Thursday, May 24

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, May 24 following Routine Proceedings

Room No. 228

ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES		
IN COMMITTEE OF SUPPLY		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 198	4)	
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 198	4)	
3. Lieutenant Governor	(4) ns.	
4. Revenue	rs.	
5. Northern Affairs 9 hr	rs.	
6. Treasury and Economics 7 hr	rs.	
7. Deputy Premier 8 hr	îs.	
8. Management Board of Cabinet 5 hr	îs.	
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Solicitor General	s.	
2. Provincial Secretariat for Justice	s.	
3. Correctional Services	s.	
4. Attorney General	s.	
5. Consumer and Commercial Relations	s.	
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Office of the Assembly (Completed Wednesday, May 2nd, 1984)		
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)		

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	18 hrs.
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPME	ENT
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	Community and Social Services	22 hrs.
2.	Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.
3.	Health	20 hrs.
4.	Citizenship and Culture	5 hrs.
5.	Education	17 hrs.
7.	Colleges and Universities	8 hrs.
	IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN	
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	Ombudsman	3 hrs.

Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Thursday, May 24th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 5, An Act in respect of Extra-Provincial Corporations. Mr. Elgie.
- 2. Bill 36, An Act to amend the Ministry of Energy Act. Mr. Andrewes.
- 3. Bill 37, An Act to amend the Ontario Pensioners Property Tax Assistance Act. Mr. Gregory.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 4. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 5. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 6. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 7. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading of Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). Mr. Drea. PRINTED.*
- 8. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983. Mr. Snow. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. PRINTED.*
- 12. Second Reading Bill 57, An Act to amend the Legislative Assembly Retirement Allowances Act. Mr. Wells. PRINTED.*

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 13. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett. PRINTED.*
- 15. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 61, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry.
- 21. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 22. Second Reading Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

 Mr. Timbrell. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 26. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory.*
- 27. Second Reading Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. Mr. Gregory. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 28. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman.
- 29. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 30. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea.*
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 37. Concurrence in Supply for the Office of the Assembly.
- 38. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 39. House in Committee of Supply.

PRIVATE BILLS

- 40. Second Reading Bill Pr9, An Act respecting the Association of the Chemical Profession of Ontario. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 41. Second Reading Bill Pr15, An Act to Incorporate Baptist Bible College Canada and Theological Seminary. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk). PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

42. Second Reading Bill Pr37, An Act respecting The Ontario Association of Landscape Architects. Mrs. Scrivener.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 43. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 60. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 53, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Spensieri. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.

- 77. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan.
- 78. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- 1. Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- 9. Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. *Mr. Rae*—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - amended

s. 17,

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19, amended 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the Constitution Amendment Act (Ontario), 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 19. Mr. Grande—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should create a new system for municipal finance which will reduce the burden of residential property taxes and phase out the present residential property tax system and replace it with a system which reflects ability to pay. In order to achieve these objectives, the Government should phase-in a series of reforms designed: (1) to reverse the process of shifting provincial spending obligations onto local taxpayers; (2) to shift the funding of education and social services from the residential property tax base to progressive sources of

revenue; and (3) to restructure the financing of local hard services, so that they reflect benefit and ability to pay. Specifically, the following phased-in program should be followed: (a) immediate increases in municipal grants to reflect the cost of providing municipal services; (b) immediate assumption, by the provincial Government, of the full cost of welfare and related social services; (c) phased-in removal of the education portion of residential property taxes over a period of five years, thereby reducing property taxes by about 50%; (d) replacement of the remainder of the present residential property tax with a tax system that reflects benefit and ability to pay; and (e) reform of the non-residential property tax system to eliminate inequities particularly as they affect small businesses.

Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of 20. Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of

intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the *Occupational Health and Safety Act*.

- Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.
- 22. *Mr. Kennedy*—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 24. Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the *Line Fences Act* are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal.
- 25. Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public.

26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.

OUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

NOTE:

Answers to Questions 236 to 247 inclusive, 294 and 318 tabled May 22nd, 1984.

- 339. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the cost-shared, federal-provincial mineral development program to support geo-scientific surveys and R & D projects, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 340. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the additional funding to help municipalities purchase special buses for the physically handicapped, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 341. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Outreach Attendant Care Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 342. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new programs to meet the needs of single parents on social assistance, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the

total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 343. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new initiatives to help disabled people make the transition from social assistance to gainful employment, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 344. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new opportunities to help young people participate in the economy, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 345. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the joint tourism development agreement, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 346. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Accommodation Tax Rebate Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 347. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new program to strengthen the management

and renewal of our forests, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 348. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Red Meat Plan, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 349. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Community Economic Transformation Agreements, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 350. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Enterprise Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 351. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Innovation Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 352. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Automotive Parts Investment Fund,

announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.

- 353. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Computers and Children Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 354. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Technology Diffusion Training Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 355. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the University Research Incentive Fund, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 356. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the financial assistance to Unemployed Help Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.

- 357. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new Incentive to Help Older Workers who have been laid off, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 358. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Special Training Initiatives, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 359. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Training Trust Funds, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 360. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Skills Fund, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 361. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Career Action Program expansion, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.

- 362. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Part-time Employment Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 363. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the increase in the number of Youth Employment Counselling Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 364. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new Year-round Venture Capital Incentive Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 365. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Work Opportunities Subsidy Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 366. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Tourism Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 367. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Start Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 368. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the New Residential Centres Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 369. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Corps Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 370. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Trust Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 371. Ms Bryden—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Women's Directorate will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 372. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Social Development will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each

- program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 373. Mr. Laughren—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Resources Development will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 374. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Justice will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 375. Mr. Philip—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Management Board of Cabinet will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 376. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Treasury and Economics will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 377. Mr. Samis—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Transportation and Communications will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 378. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Tourism and Recreation will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 379. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of the Solicitor General will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.

- 380. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Revenue will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 381. *Mr. Stokes*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Northern Affairs will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 382. Mr. Laughren—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Natural Resources will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 383. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Municipal Affairs and Housing will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 384. Mr. Mackenzie—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Labour will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 385. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Intergovernmental Affairs will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 386. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Industry and Trade will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 387. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Health will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.

- 388. *Mr. Philip*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Government Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 389. *Mr. Charlton*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Environment will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 390. Mr. Di Santo—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Energy will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 391. Mr. Allen—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Education will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 392. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Correctional Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 393. Mr. Cassidy—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Consumer and Commercial Relations will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 394. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Community and Social Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, *1984*.
- 395. Mr. Allen—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Colleges and Universities will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.

- 396. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Citizenship and Culture will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 397. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of the Attorney General will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 398. Mr. Swart—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Agriculture and Food will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 399. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a list of the locations where the new private tree nurseries that will supply seedlings for the reforestation program are to be established, as well as a list of the individuals, groups, organizations and companies whose tenders have been accepted and/or are being considered for acceptance for contracts to operate each nursery in each of these locations. May 23rd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 14

Second Reading Bill 53, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Spensieri. To be debated today.

Ballot Item No. 15

Mr. Grande—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should create a new system for municipal finance which will reduce the burden of residential property taxes and phase out the present residential property tax system and replace it with a system which reflects ability to pay. In order to achieve these objectives, the Government should phase-in a series of reforms designed: (1) to reverse the process of shifting provincial spending obligations onto local taxpayers; (2) to shift the funding of education and social services from the residential property tax base to progressive sources of revenue; and (3) to restructure the financing of local hard services, so that they reflect benefit and ability to pay. Specifically, the following phased-in program should be followed: (a) immediate increases in municipal grants to reflect the cost of providing municipal services; (b) immediate assumption, by the provincial Government, of the full cost of welfare and related social services; (c) phased-in removal of the education portion of residential property taxes over a period of five years, thereby reducing property taxes by about 50%; (d) replacement of the remainder of the present residential property tax with a tax system that reflects benefit and ability to pay; and (e) reform of the non-residential property tax system to eliminate inequities particularly as they affect small businesses. To be debated today.

Ballot Item No. 16

Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 17

Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. Mrs. Scrivener. (March 29th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General as follows:

Today Friday, May 25 following Routine Proceedings following Routine Proceedings

Room No. 151 Room No. 151

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources as follows:

Today

8.00 p.m.

Room No. 228

The meeting of the Standing Committee on Procedural Affairs, scheduled for today at 10.00 a.m. in Room No. 228 to discuss the premature disclosure of committee reports, has been CANCELLED.

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the Provincial Auditor's 1983 Report, Section 4.11—Potential for Increased Economy and Efficiency re: Operation of M.S. Chi-Cheemaun, The Owen Sound Transportation Company Limited, as follows:

Today

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider its budget for 1984-1985 as follows:

Today

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Today

following Routine Proceedings

Room No. 228

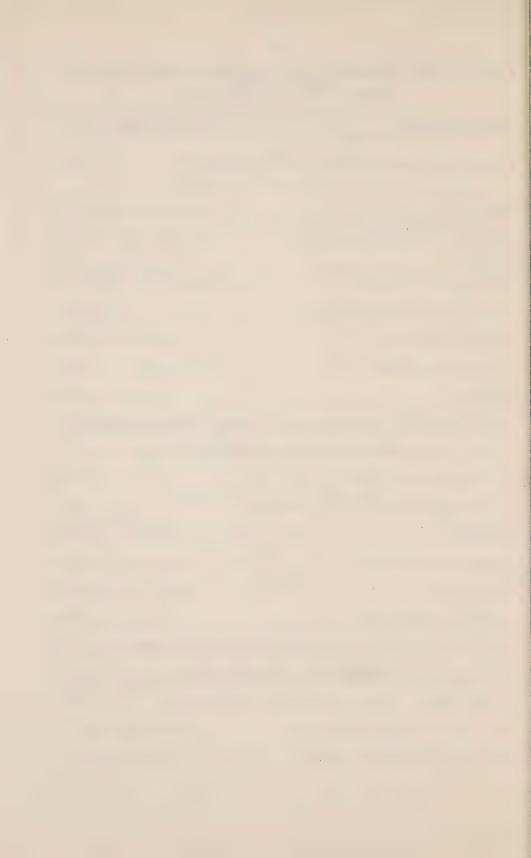
ESTIMATES

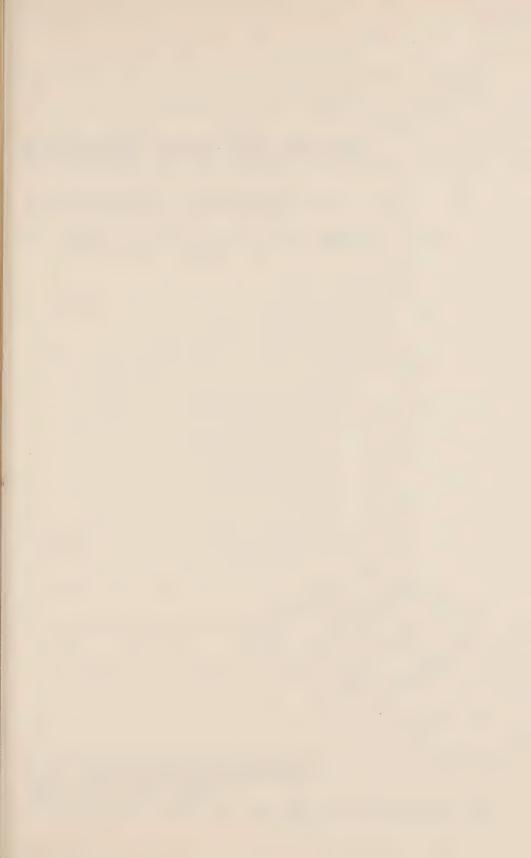
TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES	ers., 13 mins	
IN COMMITTEE OF SUPPLY		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, M	(ay 7th, 1984)	
2. Government Services (Completed Thursday, Ma	y 10th, 1984)	
3. Lieutenant Governor	y 14th, 1984) ars., 18 mins.	
4. Revenue	4 hrs.	
5. Northern Affairs	9 hrs.	
6. Treasury and Economics	7 hrs.	
7. Deputy Premier	8 hrs.	
8. Management Board of Cabinet	5 hrs.	
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Solicitor General	irs., 45 mins.	
2. Provincial Secretariat for Justice	4 hrs.	
3. Correctional Services	8 hrs.	
4. Attorney General	12 hrs.	
5. Consumer and Commercial Relations	20 hrs.	
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT (Estimates to be taken in order shown)		
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, Mo	ıy 2nd, 1984)	
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, M		

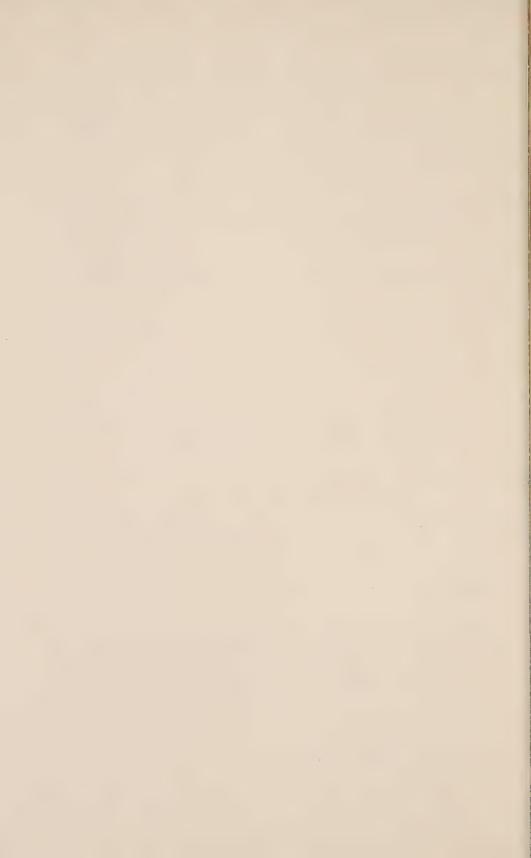
IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	15 hrs., 25 mins.
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	7. Transportation and Communications	
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT		
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	Community and Social Services	22 hrs.
2.	Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.
3.	Health	20 hrs.
4.	Citizenship and Culture	5 hrs.
5.	Education	17 hrs.
7.	Colleges and Universities	8 hrs.
	IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDS!	MAN
(Estimates to be taken in order shown)		
1.	Ombudsman	3 hrs.







Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Friday, May 25th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 5, An Act in respect of Extra-Provincial Corporations. Mr. Elgie.
- 2. Bill 36, An Act to amend the Ministry of Energy Act. Mr. Andrewes.
- 3. Bill 37, An Act to amend the Ontario Pensioners Property Tax Assistance Act. *Mr. Gregory*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 4. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 5. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. REPRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Ramsay*. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 6. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 7. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading of Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). Mr. Drea. PRINTED.*
- 8. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. PRINTED.*
- 12. Second Reading Bill 57, An Act to amend the Legislative Assembly Retirement Allowances Act. Mr. Wells. PRINTED.*

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 13. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett. PRINTED.*
- 15. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 61, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry.
- 21. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 22. Second Reading Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

 Mr. Timbrell. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 26. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory. PRINTED.*
- 27. Second Reading Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. Mr. Gregory. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 28. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.
- 29. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 30. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea.*
- 31. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 37. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 38. Concurrence in Supply for the Office of the Assembly.
- 39. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 40. House in Committee of Supply.

PRIVATE BILLS

41. Second Reading Bill Pr9, An Act respecting the Association of the Chemical Profession of Ontario. Mr. Kennedy. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 42. Second Reading Bill Pr15, An Act to Incorporate Baptist Bible College Canada and Theological Seminary. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk). PRINTED.
- 43. Second Reading Bill Pr37, An Act respecting The Ontario Association of Landscape Architects. Mrs. Scrivener.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 44. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 61. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan.

78. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- 1. *Mr. Epp*—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- 9. Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. *Mr. Rae*—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended
- 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19, amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the Constitution Amendment Act (Ontario), 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 19. Debated May 24th, 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and main-

tenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (i) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

21. Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the

programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 24. Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the *Line Fences Act* are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal.
- 25. Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public.
- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.

OUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

NOTE:

Answers to Questions 236 to 247 inclusive, 294 and 318 tabled May 22nd, 1984.

- 339. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the cost-shared, federal-provincial mineral development program to support geo-scientific surveys and R & D projects, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 340. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the additional funding to help municipalities purchase special buses for the physically handicapped, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 341. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Outreach Attendant Care Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.
- 342. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new programs to meet the needs of single parents on social assistance, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the

total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 343. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new initiatives to help disabled people make the transition from social assistance to gainful employment, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 344. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new opportunities to help young people participate in the economy, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 345. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the joint tourism development agreement, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.
- 346. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Accommodation Tax Rebate Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 347. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new program to strengthen the management

and renewal of our forests, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, *1984*.

- 348. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Red Meat Plan, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 349. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Community Economic Transformation Agreements, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 350. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Enterprise Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 351. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Innovation Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 352. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Automotive Parts Investment Fund,

announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.

- 353. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Computers and Children Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.
- 354. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Technology Diffusion Training Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.
- 355. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the University Research Incentive Fund, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 356. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the financial assistance to Unemployed Help Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 357. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new Incentive to Help Older Workers who have been laid off, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 358. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Special Training Initiatives, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 359. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Training Trust Funds, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 360. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Skills Fund, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 361. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Career Action Program expansion, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.

- 362. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Part-time Employment Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 363. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the increase in the number of Youth Employment Counselling Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 364. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new Year-round Venture Capital Incentive Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 365. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Work Opportunities Subsidy Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 366. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Tourism Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 367. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Start Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 368. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the New Residential Centres Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.
- 369. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Corps Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 370. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Trust Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 371. *Ms Bryden*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Women's Directorate will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 372. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Social Development will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each

- program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 373. Mr. Laughren—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Resources Development will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 374. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Justice will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 375. Mr. Philip—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Management Board of Cabinet will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 376. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Treasury and Economics will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 377. Mr. Samis—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Transportation and Communications will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 378. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Tourism and Recreation will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 379. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of the Solicitor General will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.

- 380. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Revenue will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 381. *Mr. Stokes*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Northern Affairs will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 382. Mr. Laughren—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Natural Resources will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 383. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Municipal Affairs and Housing will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 384. Mr. Mackenzie—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Labour will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 385. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Intergovernmental Affairs will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 386. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Industry and Trade will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 387. *Mr. Cooke*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Health will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.

- 388. *Mr. Philip*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Government Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 389. *Mr. Charlton*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Environment will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 390. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Energy will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 391. Mr. Allen—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Education will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 392. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Correctional Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 393. *Mr. Cassidy*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Consumer and Commercial Relations will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 394. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Community and Social Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, *1984*.
- 395. *Mr. Allen*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Colleges and Universities will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.

- 396. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Citizenship and Culture will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 397. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of the Attorney General will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 398. Mr. Swart—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Agriculture and Food will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 399. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a list of the locations where the new private tree nurseries that will supply seedlings for the reforestation program are to be established, as well as a list of the individuals, groups, organizations and companies whose tenders have been accepted and/or are being considered for acceptance for contracts to operate each nursery in each of these locations. *May 23rd*, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Items Nos. 14 and 15—Debated Thursday, May 24th, 1984.

Ballot Item No. 16

Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 17

Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 14th, 1984.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (*May 24th, 1984*)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell.* (May 24th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General as follows:

Today

following Routine Proceedings Room No. 151

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources as follows:

Monday, May 28

8.00 p.m.

Room No. 228

(Subject to the approval of the House.) Wednesday, May 30

10.00 a.m.

Room No. 228

Thursday, May 31

8.00 p.m.

Room No. 228

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Wednesday, May 30

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the premature disclosure of committee reports as follows:

Thursday, May 31

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 5.4—Advances and Loans Repayable from Annual Expenditure Appropriations, as follows:

Thursday, May 31

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet in camera to consider its Report to the Legislature, followed by public consideration of Bills Pr8, An Act respecting the City of North York; Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre; and Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies, as follows:

Thursday, May 31

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

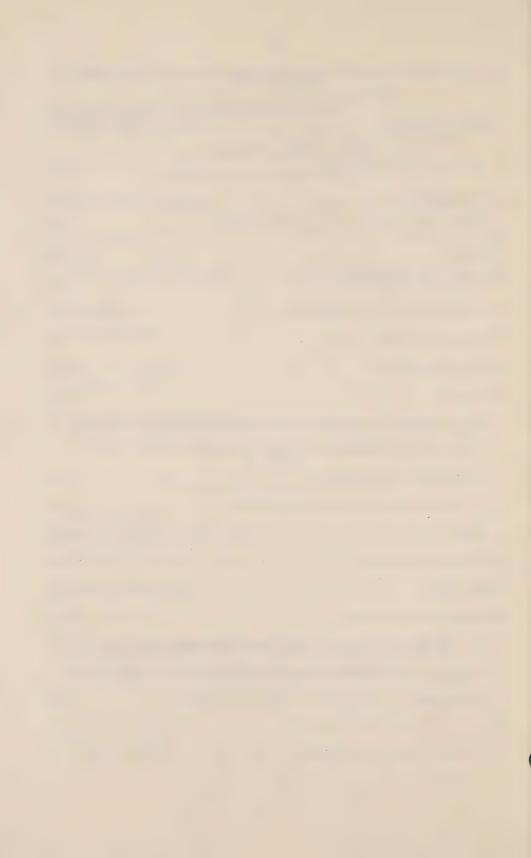
ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES	mins.	
IN COMMITTEE OF SUPPLY		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th	, 1984)	
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th	, 1984)	
3. Lieutenant Governor	, 1984) , 1984)	
4. Revenue	4 hrs.	
5. Northern Affairs	9 hrs.	
6. Treasury and Economics	7 hrs.	
7. Deputy Premier	8 hrs.	
8. Management Board of Cabinet	5 hrs.	
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Solicitor General	4 hrs.	
2. Provincial Secretariat for Justice	4 hrs.	
3. Correctional Services	8 hrs.	
4. Attorney General	12 hrs.	
5. Consumer and Commercial Relations	20 hrs.	
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT (Estimates to be taken in order shown)		
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd	, 1984)	
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th,	, 1984)	

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	hrs., 08 mins.
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	hrs., 30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO	DMENIT
	III DIAII DII IO COMMITTIBE ON BOOME BEVEEO	TWIEIVI
	(Estimates to be taken in order shown)	TWIEINI
1.		22 hrs.
1.	(Estimates to be taken in order shown)	
	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs. 4 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs.
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.



Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Monday, May 28th, 1984

THIRD READING

1. Bill 57, An Act to amend the Legislative Assembly Retirement Allowances Act. *Mr. Wells*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 2. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 3. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 4. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 5. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada).

 Mr. Drea. PRINTED.**
- 6. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 7. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983. Mr. Snow. PRINTED.
- 8. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett. PRINTED.*
- 11. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 12. Second Reading Bill 61, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 13. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry.
- 17. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory. PRINTED.*
- 22. Second Reading Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea.*
- 26. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling.*

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 33. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 34. *Concurrence in Supply* for the Office of the Provincial Auditor.
- 35. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 36. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 37. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 38. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 39. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 40. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 41. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 42. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 53. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan. PRINTED.

- 70. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke.
- 71. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - amended

s. 17.

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19, amended 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language;
 or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the Constitution Amendment Act (Ontario), 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (i) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

21. Mr. Samis-Resolution-That the Provincial Secretariats for Resources Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. *Mr. Kennedy*—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 24. Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal.
- 25. Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public.
- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

NOTE:

- †Interim Answer to Question 293 tabled May 18th, 1984. Approximate date information available December 31st, 1984.
- ††Interim Answers to Questions 300 to 305 inclusive, 307 and 310 tabled May 10th, 1984. Approximate date information available May 25th, 1984.
- †††Interim Answer to Question 325 tabled May 18th, 1984. Approximate date information available May 31st, 1984.
- 236 to 247 inclusive. Answered May 22nd, 1984.
- 293. Mr. Reid (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the various ministries table the public opinion polls taken by them from February 1st, 1983 to March 1st, 1984, the name of the firm who conducted the poll, and their cost. April 13th, 1984,†
- 294. Answered May 22nd, 1984.
- 295. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Lottario Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Lottario in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 296. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Super Loto Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year;

- (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Super Loto in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. *April 13th*, 1984.
- 297. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Provincial Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Provincial in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 298. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Wintario Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Wintario in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 299. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the 6/49 Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by 6/49 in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 300. *Mr. Cooke*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table a complete list of planned long-term-care beds, together with a schedule for opening and the location. *April 16th*, 1984.††
- 301. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House of the number and percentage of "preferred accommodation", hospital beds in Ontario as of (a) March 31st, 1983, and (b) March 31st, 1984. April 16th, 1984.††

- 302. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table the current number of hospital beds, broken down into (1) active treatment beds; (2) chronic care beds; (3) extended care nursing home beds; (4) extended care homes for the aged beds; and (5) beds presently out of service and not used for any other purpose. April 16th, 1984.††
- 303. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health list all hospitals which have put beds or wards out of service in the last five years including the number of beds and the month of year of closure for each hospital listed. Which of these beds could be quickly re-activated or put into other medical uses if the Ministry were prepared to provide operating costs. April 16th, 1984.††
- 304. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table all analysis and review it has undertaken to monitor the impact of the BOND program on admission practices and services and programs in Ontario hospitals. April 16th, 1984.††
- 305. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House what are the current bed-population ratios for acute care beds, for chronic care beds, extended care beds, palliative care beds and psychiatric beds: (1) for the whole province; (2) for northern Ontario; (3) for southern Ontario; (4) for Metropolitan Toronto; (5) for Ottawa; (6) for Hamilton; (7) for London; (8) for Windsor; (9) for Peterborough; and (10) for Niagara. April 16th, 1984.††
- 307. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table the number of children under 16 who have been in residential care in the past three years in psychiatric wards of general hospitals and specify the numbers by individual year, by individual hospital. April 16th, 1984.††
- 310. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table a list of the locations, number and date of occupancy of the 1,000 "approved" nursing home beds referred to the Ministry in Hansard at page 4079, December 1, 1981. April 16th, 1984.††
- 318. Answered May 22nd, 1984.
- 322. Mr. Martel—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Tourism and Recreation table information as to the amount of funds allocated to (1) the study of the University of Waterloo under Professor Bishop regarding hockey injuries across Canada; (2) the study at Sunnybrook Medical Centre by Dr. Tator regarding the number of hockey injuries; and (3) the Sports Medicine Division of the Ontario Sports Centre. April 24th, 1984.
- 324. Mr. Wrye—Enquiry of the Ministry—Will the Attorney General advise the House on the number of outstanding orders for family support from negligent spouses that currently exist in Ontario. April 27th, 1984.
- 325. Mr. Wrye—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Community and Social Services advise the House of: (a) the total number of Orders-in-Coun-

- cil for personal attendant care that have been requested, and (b) the number of successful applications. *April 27th*, 1984.††
- 327. *Ms Copps*—Enquiry of the Ministry—How much money is the Government of Ontario spending to establish a central co-ordinating office for sports medicine. Why is the office under the aegis of the Ministry of Tourism and Recreation, not Health. *May 1st*, 1984.
- 332. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Minister provide, for the year 1982-83, the amount of money spent by the Ministry on Forest Management Agreements. Will the Ministry break this total down into monies paid to the firms holding the FMAs and monies spent directly by the Ministry of FMA lands. May 4th, 1984.
- 333. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources provide, for the year 1982-83, the total acreage of forest land that was cut over and which is not available for regeneration treatment. May 4th, 1984.
- 334. *Mr. Cooke*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health give the dates on which there were 1,000 empty hospital beds available in Metroplitan Toronto. In the reply would the Minister indicate which hospitals the beds were located in. If the Minister does not keep records which enable it to give a specific response, will the Minister table any survey or other research it has done which would lead to the conclusion that large numbers of hospital beds have been available for medical use in Metropolitan Toronto at any time in the last three years. *May 7th*, 1984.
- 335. Mr. Allen-Enquiry of the Ministry-Would the Minister of Colleges and Universities advise the House which U.S. degree-granting institutions have applied for consent to offer degree programs in Ontario. Which applicants have been denied such consent. For which programs has consent been granted, to which institutions and at which Ontario locations. What are the terms and conditions, if any, applied to such consents. In which instances has the Minister requested proof, in accordance with Point 2(b) of the Ministry of Colleges and Universities Policy Statement re: The Granting of Ministerial Consents, that: (a) the appropriate accrediting agency has certified that the degree program offered in Ontario meets the same standards that apply to the accredited institution's degree program in the U.S.; and (b) the appropriate accrediting agency has conducted a recent inspection of the premises and training facilities where the degree program is offered in Ontario. What is the nature of the proof received. Have any independent verification measures been undertaken by the Ministry. What assessment has been made of the impact of current and prospective enrolment in the programs for which consent has been granted upon the current and prospective enrolments of Ontario universities offering comparable programs. What information on current and prospective enrolment in programs for which consent has been granted has been requested from the applicant institutions. What information does the Ministry have from any other sources on such enrolments. What assessment has the Ministry made of admission requirements of programs for which consent has been granted in compari-

son with admission requirements in comparable Ontario university programs. May 9th, 1984.

- 336. Mr. Rae—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health provide a copy of the report done for the Mental Health Division by Medicus Canada which studied the Thunder Bay Psychiatric Hospital, Brockville Psychiatric Hospital and London Psychiatric Hospital in 1982. May 11th, 1984.
- 338. *Mr. Charlton*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations table answers to the following questions: (1) what is the current percentage of beer cans to beer bottles being retailed in the Province of Ontario; (2) how is this percentage determined; (3) is there a ratio which has been established by the Ministry which determines the number of cans in relation to the number of bottles which breweries can use to contain beer; (4) is there a regulation or are there guidelines set to determine this ratio; (5) do the breweries set their own quotas voluntarily on the number of cans that are used now for beer as opposed to the number of bottles; and (6) is there any restriction on the use of aluminum or any other metal for beer cans. *May 16th*, 1984.
- 339. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the cost-shared, federal-provincial mineral development program to support geo-scientific surveys and R & D projects, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 340. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the additional funding to help municipalities purchase special buses for the physically handicapped, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 341. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Outreach Attendant Care Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a)

administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.

- 342. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new programs to meet the needs of single parents on social assistance, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 343. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new initiatives to help disabled people make the transition from social assistance to gainful employment, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 344. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new opportunities to help young people participate in the economy, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 345. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the joint tourism development agreement, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 346. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Accommodation Tax Rebate Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come

from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.

- 347. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new program to strengthen the management and renewal of our forests, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 348. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Red Meat Plan, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 349. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Community Economic Transformation Agreements, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 350. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Enterprise Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 351. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Innovation Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years;

- (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 352. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Automotive Parts Investment Fund, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 353. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Computers and Children Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 354. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Technology Diffusion Training Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.
- 355. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the University Research Incentive Fund, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.
- 356. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the financial assistance to Unemployed Help Cen-

tres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May* 18th, 1984.

- 357. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new Incentive to Help Older Workers who have been laid off, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 358. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Special Training Initiatives, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, *1984*.
- 359. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Training Trust Funds, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 360. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Skills Fund, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 361. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Career Action Program expansion,

announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 362. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Part-time Employment Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 363. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the increase in the number of Youth Employment Counselling Centres, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 364. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the new Year-round Venture Capital Incentive Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 365. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Work Opportunities Subsidy Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.

- 366. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Tourism Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 367. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Start Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 368. Mr. Foulds—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the New Residential Centres Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. May 18th, 1984.
- 369. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Corps Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.
- 370. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information regarding the Ontario Youth Trust Program, announced in the Budget: (1) what are the start-up costs; (2) how much money is allocated for this fiscal year; (3) how much money will be spent, by year, in subsequent years; (4) what amount of the total funding will come from (a) the provincial government, (b) the federal government and (c) other sources; (5) how many Ontarians will participate in the program and for what average time period; and (6) how much of the budget will go to (a) administrative costs, (b) public relations and (c) other overhead. *May 18th*, 1984.

- 371. *Ms Bryden*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Women's Directorate will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 372. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Social Development will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 373. Mr. Laughren—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Resources Development will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 374. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Provincial Secretariat for Justice will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 375. Mr. Philip—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Management Board of Cabinet will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 376. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Treasury and Economics will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 377. *Mr. Samis*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Transportation and Communications will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 378. *Mr. Stokes*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Tourism and Recreation will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract

and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.

- 379. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of the Solicitor General will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 380. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Revenue will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 381. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Northern Affairs will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 382. Mr. Laughren—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Natural Resources will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 383. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Municipal Affairs and Housing will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 384. Mr. Mackenzie—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Labour will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 385. Mr. Breaugh—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Intergovernmental Affairs will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 386. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Industry and Trade will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2)

how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.

- 387. *Mr. Cooke*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Health will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 388. Mr. Philip—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Government Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 389. *Mr. Charlton*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Environment will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 390. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Energy will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 391. Mr. Allen—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Education will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 392. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Correctional Services will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 393. *Mr. Cassidy*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Consumer and Commercial Relations will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 394. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Community and Social Services will be cancelled, cutback or delayed as a

- result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 395. *Mr. Allen*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Colleges and Universities will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. *May 18th*, 1984.
- 396. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Citizenship and Culture will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 397. Mr. Renwick—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of the Attorney General will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 398. Mr. Swart—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry provide the following information: (1) what programs in the Ministry of Agriculture and Food will be cancelled, cutback or delayed as a result of the Provincial Budget; (2) how much funding will be lost in each program; and (3) how many contract and permanent positions will be eliminated in each program. May 18th, 1984.
- 399. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a list of the locations where the new private tree nurseries that will supply seedlings for the reforestation program are to be established, as well as a list of the individuals, groups, organizations and companies whose tenders have been accepted and/or are being considered for acceptance for contracts to operate each nursery in each of these locations. May 23rd, 1984.
- 400. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Chateau (Kirkland Lake) Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 401. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Jann-Lynn Nursing Home. What was: (1) the total bud-

get by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.

- 402. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Elm Tree Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 403. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Lakewood Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 404. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Muskoka Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 405. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Sunnydale Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 406. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Coleman Health Care Centre. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.

407. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible for Women's Issues advise the House as follows: (1) What does the internal review of day care services by the Women's Directorate entail; and (2) when will the review be completed. *May 28th*, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 16

Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 17

Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. (May 25th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (*May 24th, 1984*)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell.* (May 24th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 5, An Act in respect of Extra-Provincial Corporations.

Bill 36, An Act to amend the Ministry of Energy Act.

Bill 37, An Act to amend the Ontario Pensioners Property Tax Assistance Act.

Bill Pr9, An Act respecting the Association of the Chemical Profession of Ontario.

Bill Pr15, An Act to incorporate Baptist Bible College Canada and Theological Seminary.

Bill Pr37, An Act respecting The Ontario Association of Landscape Architects.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources as follows:

Today	8.00 p.m.	Room No. 151
Wednesday, May 30	10.00 a.m.	Room No. 228
Thursday, May 31	8.00 p.m.	Room No. 228

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Wednesday, May 30	10.00 a.m.	R00m No. 151
to consider the Estimates	of the Ministry of the Solicitor General,	
	—and—	
Thursday, May 31	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, June 1	following Routine Proceedings	Room No. 151
to consider the Estimates	of the Provincial Secretariat for Justice.	

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Wednesday, May 30	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
Wednesday, May 30	10.00 a.m.	Committee Room 210. 2

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the prema-

ture disclosure of committee	e reports as follows:	
Thursday, May 31	10.00 a.m.	Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 5.4—Advances and Loans Repayable from Annual Expenditure Appropriations, Ministry of Treasury and Economics, as follows:

Thursday, May 31	00 a.m. Room No	. 151
------------------	-----------------	-------

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet in camera to consider its Report to the Legislature, followed by public consideration of Bills Pr8, An Act respecting the City of North York; Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre; and Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies, as follows:

Thursday, May 31

ESTIMATES

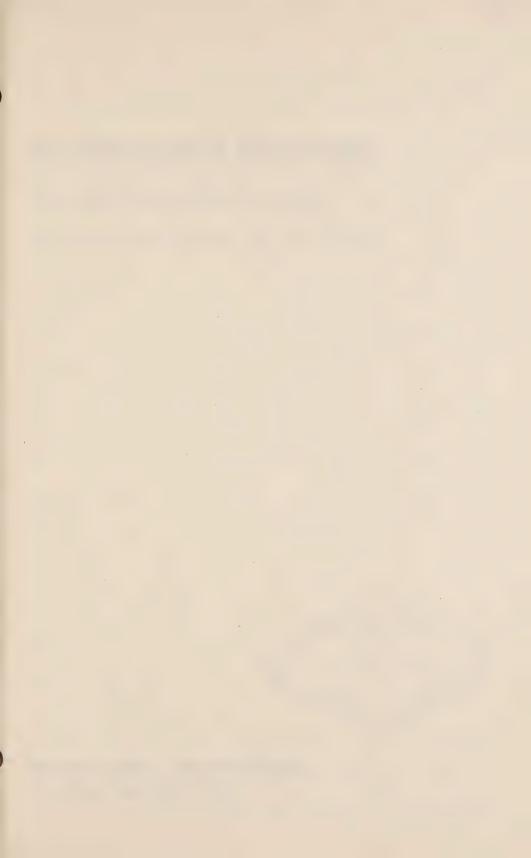
TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES	mins.
IN COMMITTEE OF SUPPLY	
(Estimates to be taken in order shown)	
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th,	1984)
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th,	1984)
3. Lieutenant Governor	1984) 1984)
4. Revenue	4 hrs.
5. Northern Affairs	9 hrs.
6. Treasury and Economics	7 hrs.
7. Deputy Premier	8 hrs.
8. Management Board of Cabinet	5 hrs.
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE	
(Estimates to be taken in order shown)	
1. Solicitor General	mins.
2. Provincial Secretariat for Justice	4 hrs.
3. Correctional Services	3 hrs.
4. Attorney General	hrs.
5. Consumer and Commercial Relations	hrs.
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMEN (Estimates to be taken in order shown)	Τ
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1	1984)
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1	1984)

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	13 hrs., 08 mins.
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	11 hrs., 30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVEL	OPMENT
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs.
1.		22 hrs. 4 hrs.
2.	Community and Social Services	
2.	Community and Social Services	4 hrs.
2.	Community and Social Services	4 hrs. 20 hrs.
 3. 4. 5. 	Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture	4 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
 3. 4. 5. 	Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education	4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.
 3. 4. 5. 	Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.







Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Tuesday, May 29th, 1984

THIRD READING

1. Bill 57, An Act to amend the Legislative Assembly Retirement Allowances Act. Mr. Wells.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 2. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 3. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **REPRINTED.**
 - Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 4. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 5. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada).

 Mr. Drea. PRINTED.*
- 6. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 7. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983. Mr. Snow. PRINTED.
- 8. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett. PRINTED.*
- 11. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 12. Second Reading Bill 61, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 13. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory. PRINTED.*
- 22. Second Reading Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea.*
- 26. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling.*

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 27. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie.
- 28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 34. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 35. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 36. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 37. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 38. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 39. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 40. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 41. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 42. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 54. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan. PRINTED.

- 71. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke.
- 72. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart.
- 73. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn-Resolution-That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended
- 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19, amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (i) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

Mr. Samis-Resolution-That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 24. Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal.
- 25. Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public.
- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.

OUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 400. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Chateau (Kirkland Lake) Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 401. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Jann-Lynn Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 402. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Elm Tree Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 403. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Lakewood Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 404. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Muskoka Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount

- spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, *1984*.
- 405. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Sunnydale Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 406. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Coleman Health Care Centre. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 407. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible for Women's Issues advise the House as follows: (1) What does the internal review of day care services by the Women's Directorate entail; and (2) when will the review be completed. *May 28th*, 1984.
- 408. Ms Copps—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (1) what is the total cost of the "Women in Rural Life—the Changing Scene" conference to be held on June 21; (2) what is the cost to (a) the Ministry of Agriculture and (b) to all other Ministries and Government agencies; (3) what is the cost of bringing Adrienne Clarkson to the conference, and what are her transportation costs and expenses; (4) how many employees of the Government worked directly on affirmative action, (a) in 1983, and (b) in 1984. How many worked specifically to recruit private companies into the programme in each year; (5) how much money was spent in furnishing the new offices of the Women's Directorate, and specifically how much money was spent on (a) drapes, (b) carpets, (c) furniture, and (d) other; (6) what was the cost of the Directorate's book and film competition; (7) what is the cost of the "open doors" program; and (8) what was the total cost of the (a) reception to celebrate the 20th anniversary of the Women's Bureau, and (b) the reception to launch the "open doors" program. May 29th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 16

Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 17

Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. (May 25th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (May 24th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell.* (May 24th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 5, An Act in respect of Extra-Provincial Corporations.

Bill 36, An Act to amend the Ministry of Energy Act.

Bill 37, An Act to amend the Ontario Pensioners Property Tax Assistance Act.

Bill Pr9, An Act respecting the Association of the Chemical Profession of Ontario.

Bill Pr15, An Act to incorporate Baptist Bible College Canada and Theological Seminary.

Bill Pr37, An Act respecting The Ontario Association of Landscape Architects.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (*Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.*)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Wednesday, May 30

10.00 a.m.

Room No. 151

to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General,

-and-

Thursday, May 31 following Routine Proceedings Friday, June 1 following Routine Proceedings

Room No. 151 Room No. 151

to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Wednesday, May 30

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources as follows:

Wednesday, May 30 Thursday, May 31 10.00 a.m.

Room No. 228

8.00 p.m. Room No. 228

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the premature disclosure of committee reports as follows:

Thursday, May 31

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 5.4—Advances and Loans Repayable from Annual Expenditure Appropriations, Ministry of Treasury and Economics, as follows:

Thursday, May 31

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet in camera to consider its Report to the Legislature, followed by public consideration of Bills Pr8, An Act respecting the City of North York; Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre; and Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies, as follows:

Thursday, May 31

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

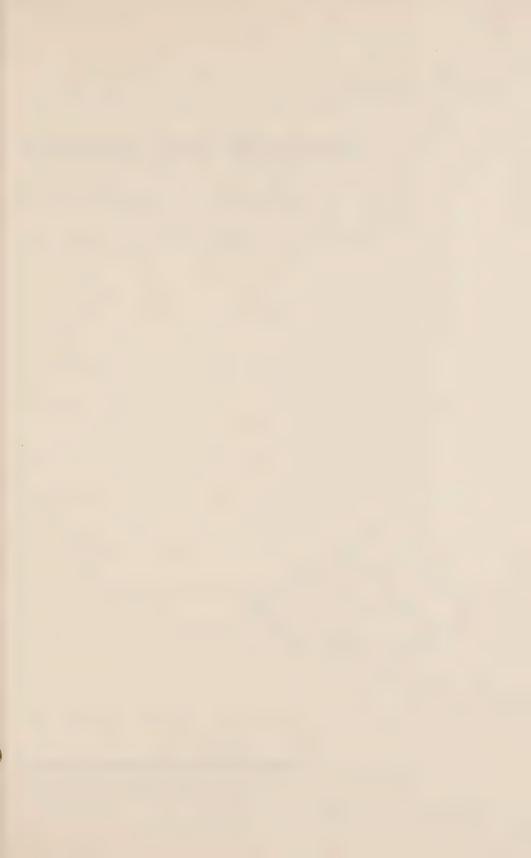
ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF		
ALL ESTIMATES	S.	
IN COMMITTEE OF SUPPLY		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 198	4)	
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 198	4)	
3. Lieutenant Governor		
4. Revenue	ıs.	
5. Northern Affairs 9 hr	S.	
6. Treasury and Economics	s.	
7. Deputy Premier 8 hr	s.	
8. Management Board of Cabinet 5 hr	s.	
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Solicitor General	is.	
2. Provincial Secretariat for Justice 4 hr	s.	
3. Correctional Services 8 hr	s.	
4. Attorney General	s.	
5. Consumer and Commercial Relations	s.	
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 198	4)	
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 198	4)	

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	0 hrs., 45 mins.
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	1 hrs., 30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO	OPMENT
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO (Estimates to be taken in order shown)	OPMENT
1.		OPMENT 22 hrs.
1.	(Estimates to be taken in order shown)	
	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs. 4 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Wednesday, May 30th, 1984

THIRD READING

 Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 2. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 3. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **REPRINTED.**
 - Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 4. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 5. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 6. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 7. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 8. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 12. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 13. Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 15. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory. PRINTED.*
- 19. Second Reading Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 22. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling.*
- 24. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie.
- 25. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells.
- 26. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 33. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 34. *Concurrence in Supply* for the Office of the Provincial Auditor.
- 35. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 36. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 37. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 38. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 39. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 40. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 41. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 42. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 53. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan. PRINTED.

- 70. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella.
- 73. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan.
- 74. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- 1. Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended 1.
 - 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
- s. 19, amended
- 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20. amended 3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (I) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

Mr. Samis-Resolution-That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 24. Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal.
- 25. Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public.
- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.

OUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 400. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Chateau (Kirkland Lake) Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 401. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Jann-Lynn Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 402. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Elm Tree Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 403. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Lakewood Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 404. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Muskoka Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount

- spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, *1984*.
- 405. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Sunnydale Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 406. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Coleman Health Care Centre. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 407. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible for Women's Issues advise the House as follows: (1) What does the internal review of day care services by the Women's Directorate entail; and (2) when will the review be completed. *May 28th*, 1984.
- 408. Ms Copps—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (1) what is the total cost of the "Women in Rural Life—the Changing Scene" conference to be held on June 21; (2) what is the cost to (a) the Ministry of Agriculture and (b) to all other Ministries and Government agencies; (3) what is the cost of bringing Adrienne Clarkson to the conference, and what are her transportation costs and expenses; (4) how many employees of the Government worked directly on affirmative action, (a) in 1983, and (b) in 1984. How many worked specifically to recruit private companies into the programme in each year; (5) how much money was spent in furnishing the new offices of the Women's Directorate, and specifically how much money was spent on (a) drapes, (b) carpets, (c) furniture, and (d) other; (6) what was the cost of the Directorate's book and film competition; (7) what is the cost of the "open doors" program; and (8) what was the total cost of the (a) reception to celebrate the 20th anniversary of the Women's Bureau, and (b) the reception to launch the "open doors" program. 29th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 16

Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 17

Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public. To be debated Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. (May 25th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (May 24th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr.~McCaffrey.~(May~28th,~1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). *Mr. Drea.* (*May 29th, 1984*)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Today 10.00 a.m. Room No. 151
to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General,
—and—
Thursday, May 31 following Routine Proceedings Room No. 151
Friday, June 1 following Routine Proceedings Room No. 151
to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Today

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources as follows:

Today Thursday, May 31

10.00 a.m. 8.00 p.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the premature disclosure of committee reports as follows:

Thursday, May 31

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 5.4—Advances and Loans Repayable from Annual Expenditure Appropriations, Ministry of Treasury and Economics, as follows:

Thursday, May 31

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet *in camera* to consider its Report to the Legislature, followed by public consideration of Bills Pr8, An Act respecting the City of North York; Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre, as follows:

Thursday, May 31

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

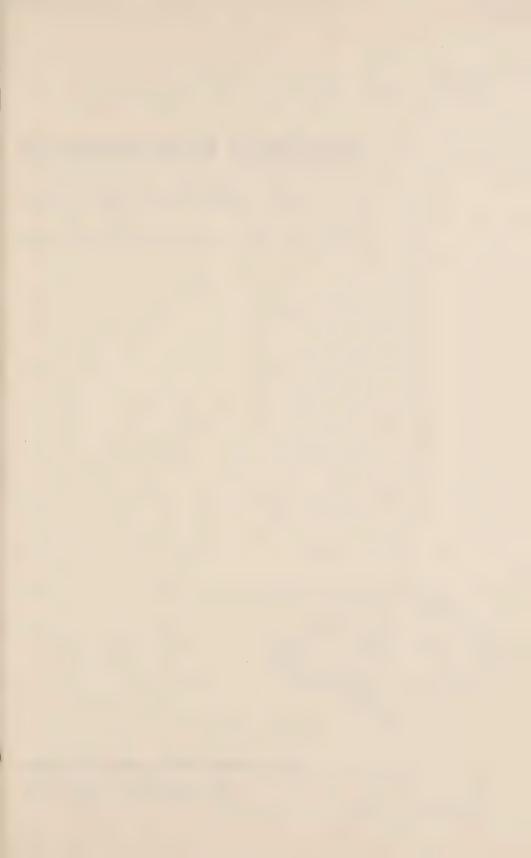
ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES	ins.	
IN COMMITTEE OF SUPPLY		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 19	984)	
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 19	984)	
3. Lieutenant Governor		
4. Revenue	ins.	
5. Northern Affairs	hrs.	
6. Treasury and Economics	hrs.	
7. Deputy Premier	hrs.	
8. Management Board of Cabinet	hrs.	
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Solicitor General	ins.	
2. Provincial Secretariat for Justice	hrs.	
3. Correctional Services	hrs.	
4. Attorney General	hrs.	
5. Consumer and Commercial Relations	hrs.	
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Office of the Assembly (Completed Wednesday, May 2nd, 19	84)	
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 19	984)	

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	45 mins.
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPME	NT
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPME (Estimates to be taken in order shown)	NT
1.		NT 22 hrs.
1.	(Estimates to be taken in order shown)	
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs. 4 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs.





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Thursday, May 31st, 1984

THIRD READING

 Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 2. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 3. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **REPRINTED**.
 - Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Ramsay*. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 4. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 5. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 6. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 7. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 8. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 12. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 13. Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 15. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory. PRINTED.*
- 19. Second Reading Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. Mr. Gregory. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 21. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 22. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 24. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells.*
- Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells.**

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 33. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 34. *Concurrence in Supply* for the Office of the Provincial Auditor.
- 35. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 36. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 37. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 38. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 39. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 40. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 41. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 42. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 53. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan. PRINTED.

- 70. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella.
- 73. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan.
- 74. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- 9. Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended
- 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19, amended 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended 3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (1) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

Mr. Samis-Resolution-That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 24. Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal.
- 25. Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public.
- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 400. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Chateau (Kirkland Lake) Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 401. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Jann-Lynn Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 402. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Elm Tree Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 403. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Lakewood Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 404. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Muskoka Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount

spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, *1984*.

- 405. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Sunnydale Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 406. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Coleman Health Care Centre. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 407. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible for Women's Issues advise the House as follows: (1) What does the internal review of day care services by the Women's Directorate entail; and (2) when will the review be completed. *May 28th*, 1984.
- 408. Ms Copps—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (1) what is the total cost of the "Women in Rural Life-the Changing Scene" conference to be held on June 21; (2) what is the cost to (a) the Ministry of Agriculture and (b) to all other Ministries and Government agencies; (3) what is the cost of bringing Adrienne Clarkson to the conference, and what are her transportation costs and expenses; (4) how many employees of the Government worked directly on affirmative action, (a) in 1983, and (b) in 1984. How many worked specifically to recruit private companies into the programme in each year; (5) how much money was spent in furnishing the new offices of the Women's Directorate, and specifically how much money was spent on (a) drapes, (b) carpets, (c) furniture, and (d) other; (6) what was the cost of the Directorate's book and film competition; (7) what is the cost of the "open doors" program; and (8) what was the total cost of the (a) reception to celebrate the 20th anniversary of the Women's Bureau, and (b) the reception to launch the "open doors" program. 29th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 16

Mr. Sheppard—Resolution—That in the opinion of this House, more equitable settlements are desirable when awards made under the Line Fences Act are appealed, and in order to affect such, this House supports amendments to the Act which would replace the current appeal system with an independent appeals tribunal. To be debated today.

Ballot Item No. 17

Mr. Edighoffer—Resolution—That this House urges all municipalities which have not already done so to pass by-laws restricting the open display in retail stores of materials such as books, magazines and video tapes, which are appealing to or designed to appeal to erotic or sexual appetites, or which depict images of exaggerated violence, and that such open display be restricted through the use of opaque barriers of a size and nature which would ensure that the covers of such books, magazines or video tapes, save only the names thereof, may not be seen by the public. To be debated today.

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. (May 25th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (*May 24th, 1984*)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr.~McCaffrey.~(May~28th,~1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)*

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). *Mr. Drea.* (*May 29th, 1984*)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (*Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.*)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Today following Routine Proceedings Room No. 151
Friday, June 1 following Routine Proceedings Room No. 151
to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the premature disclosure of committee reports as follows:

Today

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 5.4—Advances and Loans Repayable from Annual Expenditure Appropriations, Ministry of Treasury and Economics, as follows:

Today

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet *in camera* to consider its Report to the Legislature, followed by public consideration of Bills Pr8, An Act respecting the City of North York; Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; and Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre, as follows:

Today

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources as follows:

Today

8.00 p.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Social Development will meet to consider Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada), as follows:

Monday, June 4 Tuesday, June 5 Wednesday, June 6 following Routine Proceedings following Routine Proceedings 2.00 p.m.

Room No. 151 Room No. 151

Committee Room No. 2

ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES		
IN COMMITTEE OF SUPPLY		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)		
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)		
3. Lieutenant Governor		
4. Revenue		
5. Northern Affairs		
6. Treasury and Economics 7 hrs.		
7. Deputy Premier		
8. Management Board of Cabinet		
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)		
2. Provincial Secretariat for Justice		
3. Correctional Services		
4. Attorney General		
5. Consumer and Commercial Relations		
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT (Estimates to be taken in order shown)		
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1984)		
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)		

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources (Adjourned at Vote 2601, Item 1)	8 hrs., 26 mins.	
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.	
3.	Environment	17 hrs.	
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.	
5.	Energy	16 hrs.	
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.	
7.	Transportation and Communications	1 hrs., 30 mins.	
8.	Industry and Trade	9 hrs.	
9.	Agriculture and Food	18 hrs.	
10.	Labour	20 hrs.	
IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT			
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO	PMENT	
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO (Estimates to be taken in order shown)	PMENT	
1.		OPMENT 22 hrs.	
1.	(Estimates to be taken in order shown)		
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs.	
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development	22 hrs. 4 hrs.	
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs.	
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs.	
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.	
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.	





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Friday, June 1st, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.
- 2. Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory.
- 3. Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory.
- 4. Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Gregory*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 5. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 6. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act.

 Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. PRINTED.
 - Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 7. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 8. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983. Mr. Snow. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 12. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 13. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 21. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 22. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 24. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 26. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells.*

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- Second Reading Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman.
- 28. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett.
- 29. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett.
- 30. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett.
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 37. Concurrence in Supply for the Office of the Assembly.
- 38. *Concurrence in Supply* for the Office of the Provincial Auditor.
- 39. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 40. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 41. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 42. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 58. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan. PRINTED.

- 75. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan.
- 79. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell.
- 80. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- 1. Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- Mr. Rae-Resolution-That in the opinion of this House the Family Law 14. Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- Mr. Roy-Resolution-That as section 43 of the Constitution Act, 1982, pro-18. vides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - 1. Section 17 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms is s. 17. amended by adding thereto the following subsection:
 - (3) Everyone has the right to use English or French in any Proceedings of Ontario debates or other proceedings of the legislature of Ontario. legislature
 - s. 19. 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto amended the following subsection:

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

- (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
- (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

amended

Proceedings in Ontario

s. 20, amended

Communications by public with Ontario institutions

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the Constitution Amendment Act (Ontario), 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

Mr. Samis-Resolution-That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. *Mr. Kennedy*—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.

24 and 25. Debated May 31st, 1984.

- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 400. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Chateau (Kirkland Lake) Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 401. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Jann-Lynn Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 402. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Elm Tree Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 403. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Lakewood Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 404. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Muskoka Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount

- spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 405. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Sunnydale Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 406. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Coleman Health Care Centre. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 407. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible for Women's Issues advise the House as follows: (1) What does the internal review of day care services by the Women's Directorate entail; and (2) when will the review be completed. *May 28th*, 1984.
- 408. Ms Copps—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (1) what is the total cost of the "Women in Rural Life—the Changing Scene" conference to be held on June 21; (2) what is the cost to (a) the Ministry of Agriculture and (b) to all other Ministries and Government agencies; (3) what is the cost of bringing Adrienne Clarkson to the conference, and what are her transportation costs and expenses; (4) how many employees of the Government worked directly on affirmative action, (a) in 1983, and (b) in 1984. How many worked specifically to recruit private companies into the programme in each year; (5) how much money was spent in furnishing the new offices of the Women's Directorate, and specifically how much money was spent on (a) drapes, (b) carpets, (c) furniture, and (d) other; (6) what was the cost of the Directorate's book and film competition; (7) what is the cost of the "open doors" program; and (8) what was the total cost of the (a) reception to celebrate the 20th anniversary of the Women's Bureau, and (b) the reception to launch the "open doors" program. 29th, 1984.
- 409. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a complete list of the individuals, groups, organizations and companies that submitted proposals for establishing a container nursery for each of the following locations in the Northeastern Region—Wawa, Sudbury, Sault Ste. Marie, and North Bay—prior to the Ministry selections for each location. June 1st, 1984.
- 410. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide the exact number of new container ("paper pot") nurser-

ies that have been established in the Province to provide seedlings for the reforestation program, and the total amount of capital funding that the Ministry has committed to assist in the setting up of these nurseries. *June 1st*, 1984.

411. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health table all of the documents and information that form the basis for the figures of \$60 to \$75 million that the Minister used in the Legislature on Tuesday, May 29th as the estimated cost for incorporating as a fully insured service under OHIP the cost of medically-necessary travel, as determined by a qualified physician, in excess of 200 miles as was approved by the Legislature by the passage of Resolution 16 by a vote of 52 to 17, on May 10th, 1984. *June 1st*, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Items No. 16 and 17—Debated on Thursday, May 31st, 1984.

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (*May 24th, 1984*)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). Mr. Drea. (May 29th, 1984)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice as follows:

Today

following Routine Proceedings

Room No. 151

The Standing Committee on Social Development will meet to consider Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada), as follows:

Monday, June 4 Tuesday, June 5 Wednesday, June 6 following Routine Proceedings following Routine Proceedings 2.00 p.m.

Room No. 151 Committee Room No. 2

Room No. 151

Committee Room No. 2

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the premature disclosure of committee reports as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 4.8—Lack of Competitive Bids, re: Advertising, Ontario Lottery Corporation, and Section 4.9—Lack of Co-ordination, re: Future Pod Advertising, Ontario Place Corporation, as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bills Pr8, An Act respecting the City of North York; Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies; and Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists, as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

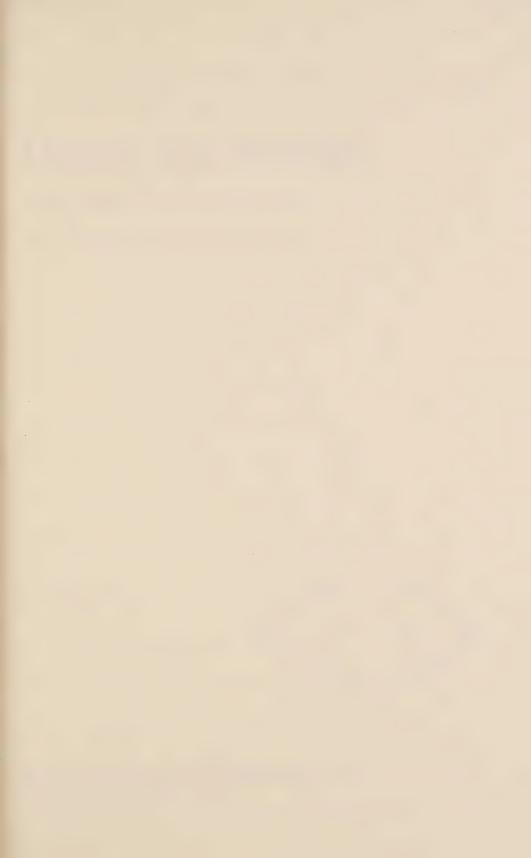
ESTIMATES

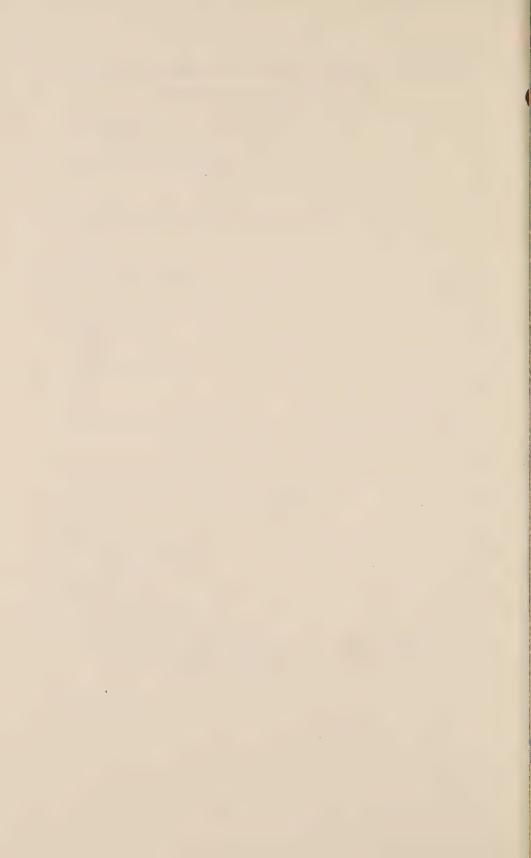
TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES		
IN COMMITTEE OF SUPPLY		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)		
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)		
3. Lieutenant Governor		
4. Revenue		
5. Northern Affairs		
6. Treasury and Economics		
7. Deputy Premier 8 hrs.		
8. Management Board of Cabinet 5 hrs.		
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)		
2. Provincial Secretariat for Justice		
3. Correctional Services 8 hrs.		
4. Attorney General		
5. Consumer and Commercial Relations		
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1984)		
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)		

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	6 hrs., 08 mins.
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	1 hrs., 30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO	ODMENIT
	IN STANDING COMMITTEE ON BOOME DEVEL	OI MIEINI
	(Estimates to be taken in order shown)	OI WIEN I
1.		22 hrs.
1.	(Estimates to be taken in order shown)	
	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs. 4 hrs.
2.3.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Monday, June 4th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow.
- 2. Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.
- 3. Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory.
- 4. Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory.
- 5. Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Gregory*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 6. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 7. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act.

 Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. PRINTED.
 - Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 8. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 9. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 12. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 13. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 19. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea. PRINTED.*
- 21. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 22. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 24. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 25. Second Reading Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act.

 Mr. Grossman.
- 26. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 27. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett.
- 28. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett.
- 29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 35. Concurrence in Supply for the Office of the Assembly.
- 36. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 37. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 38. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 39. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 40. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 41. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 42. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 56. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act.

 Mr. Foulds. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan. PRINTED.

- 73. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell.
- 78. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- 9. Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - amended

s. 17,

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
- s. 19, amended
- 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended 3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the Constitution Amendment Act (Ontario), 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (i) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (1) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

Mr. Samis-Resolution-That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.

OUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

NOTE:

- †Interim Answer to Question 293 tabled May 18th, 1984. Approximate date information available December 31st, 1984.
- ††Interim Answers to Questions 300, 303 to 305 inclusive, and 307 tabled May 10th, 1984. Approximate date information available May 25th, 1984.
- †††Interim Answer to Question 325 tabled May 18th, 1984. Approximate date information available May 31st, 1984.
- 293. Mr. Reid (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the various ministries table the public opinion polls taken by them from February 1st, 1983 to March 1st, 1984, the name of the firm who conducted the poll, and their cost. April 13th, 1984.†
- 295. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Lottario Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Lottario in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 296. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Super Loto Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Super Loto in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.

- 297. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Provincial Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Provincial in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 298. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Wintario Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Wintario in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 299. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the 6/49 Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by 6/49 in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 300. *Mr. Cooke*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table a complete list of planned long-term-care beds, together with a schedule for opening and the location. *April 16th*, 1984.††
- 301 and 302. Answered June 1st, 1984.
- 303. *Mr. Cooke*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health list all hospitals which have put beds or wards out of service in the last five years including the number of beds and the month of year of closure for each hospital listed. Which of these beds could be quickly re-activated or put into other medical uses if the Ministry were prepared to provide operating costs. *April 16th*, *1984*.††

- 304. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table all analysis and review it has undertaken to monitor the impact of the BOND program on admission practices and services and programs in Ontario hospitals. April 16th, 1984.††
- 305. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House what are the current bed-population ratios for acute care beds, for chronic care beds, extended care beds, palliative care beds and psychiatric beds: (1) for the whole province; (2) for northern Ontario; (3) for southern Ontario; (4) for Metropolitan Toronto; (5) for Ottawa; (6) for Hamilton; (7) for London; (8) for Windsor; (9) for Peterborough; and (10) for Niagara. April 16th, 1984.††
- 307. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table the number of children under 16 who have been in residential care in the past three years in psychiatric wards of general hospitals and specify the numbers by individual year, by individual hospital. April 16th, 1984.††
- 310. Answered June 1st, 1984.
- 322. Mr. Martel—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Tourism and Recreation table information as to the amount of funds allocated to (1) the study of the University of Waterloo under Professor Bishop regarding hockey injuries across Canada; (2) the study at Sunnybrook Medical Centre by Dr. Tator regarding the number of hockey injuries; and (3) the Sports Medicine Division of the Ontario Sports Centre. April 24th, 1984.
- 324. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Attorney General advise the House on the number of outstanding orders for family support from negligent spouses that currently exist in Ontario. *April 27th*, 1984.
- 325. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Community and Social Services advise the House of: (a) the total number of Orders-in-Council for personal attendant care that have been requested, and (b) the number of successful applications. *April 27th*, 1984.††
- 327. Answered June 1st, 1984.
- 332. *Mr. Stokes*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister provide, for the year 1982-83, the amount of money spent by the Ministry on Forest Management Agreements. Will the Ministry break this total down into monies paid to the firms holding the FMAs and monies spent directly by the Ministry of FMA lands. *May 4th*, 1984.
- 333. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources provide, for the year 1982-83, the total acreage of forest land that was cut over and which is not available for regeneration treatment. May 4th, 1984.
- 334. *Mr. Cooke*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health give the dates on which there were 1,000 empty hospital beds available in Metroplitan Toronto. In the reply would the Minister indicate which hospitals the

beds were located in. If the Minister does not keep records which enable it to give a specific response, will the Minister table any survey or other research it has done which would lead to the conclusion that large numbers of hospital beds have been available for medical use in Metropolitan Toronto at any time in the last three years. *May 7th*, 1984.

- 335. Answered June 1st, 1984.
- 336. *Mr. Rae*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health provide a copy of the report done for the Mental Health Division by Medicus Canada which studied the Thunder Bay Psychiatric Hospital, Brockville Psychiatric Hospital and London Psychiatric Hospital in 1982. *May 11th*, 1984.
- 338 to 398 inclusive. Answered June 1st, 1984.
- 399. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a list of the locations where the new private tree nurseries that will supply seedlings for the reforestation program are to be established, as well as a list of the individuals, groups, organizations and companies whose tenders have been accepted and/or are being considered for acceptance for contracts to operate each nursery in each of these locations. May 23rd, 1984.
- 400. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Chateau (Kirkland Lake) Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 401. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Jann-Lynn Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 402. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Elm Tree Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 403. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-

Ministry project at Lakewood Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.

- 404. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Muskoka Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 405. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Sunnydale Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 406. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Coleman Health Care Centre. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 407. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible for Women's Issues advise the House as follows: (1) What does the internal review of day care services by the Women's Directorate entail; and (2) when will the review be completed. *May 28th*, 1984.
- 408. *Ms Copps*—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (1) what is the total cost of the "Women in Rural Life—the Changing Scene" conference to be held on June 21; (2) what is the cost to (a) the Ministry of Agriculture and (b) to all other Ministries and Government agencies; (3) what is the cost of bringing Adrienne Clarkson to the conference, and what are her transportation costs and expenses; (4) how many employees of the Government worked directly on affirmative action, (a) in 1983, and (b) in 1984. How many worked specifically to recruit private companies into the programme in each year; (5) how much money was spent in furnishing the new offices of the Women's Directorate, and specifically how much money was spent on (a) drapes, (b) carpets, (c) furniture, and (d) other; (6) what was the cost of the Directorate's book and film competition; (7) what is the cost of the "open doors" program; and (8) what was the total

cost of the (a) reception to celebrate the 20th anniversary of the Women's Bureau, and (b) the reception to launch the "open doors" program. *May 29th*, 1984.

- 409. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a complete list of the individuals, groups, organizations and companies that submitted proposals for establishing a container nursery for each of the following locations in the Northeastern Region—Wawa, Sudbury, Sault Ste. Marie, and North Bay—prior to the Ministry selections for each location. June 1st, 1984.
- 410. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide the exact number of new container ("paper pot") nurseries that have been established in the Province to provide seedlings for the reforestation program, and the total amount of capital funding that the Ministry has committed to assist in the setting up of these nurseries. June 1st, 1984.
- 411. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health table all of the documents and information that form the basis for the figures of \$60 to \$75 million that the Minister used in the Legislature on Tuesday, May 29th as the estimated cost for incorporating as a fully insured service under OHIP the cost of medically-necessary travel, as determined by a qualified physician, in excess of 200 miles as was approved by the Legislature by the passage of Resolution 16 by a vote of 52 to 17, on May 10th, 1984. *June 1st*, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (May 24th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)*

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). *Mr. Drea.* (*May 29th, 1984*)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (*Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.*)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada), as follows:

following Routine Proceedings Today Tuesday, June 5 following Routine Proceedings 2.00 p.m. Wednesday, June 6

Room No. 151 Room No. 151 Committee Room No. 2

The Standing Committee on Resources Development will meet as follows:

Tuesday, June 5 Wednesday, June 6

8.00 p.m. 10.00 a.m.

Room No. 228 Room No. 228

to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources,

Thursday, June 7

8.00 p.m.

Room No. 228

to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources, followed by consideration of the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing.

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of Correctional Services as follows:

Wednesday, June 6 Thursday, June 7 Friday, June 8

10.00 a.m.

Room No. 151

following Routine Proceedings following Routine Proceedings

Room No. 151 Room No. 151

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the premature disclosure of committee reports as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 4.8-Lack of Competitive Bids, re: Advertising, Ontario Lottery Corporation, and Section 4.9-Lack of Co-ordination, re: Future Pod Advertising, Ontario Place Corporation, as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies; and Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists, as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

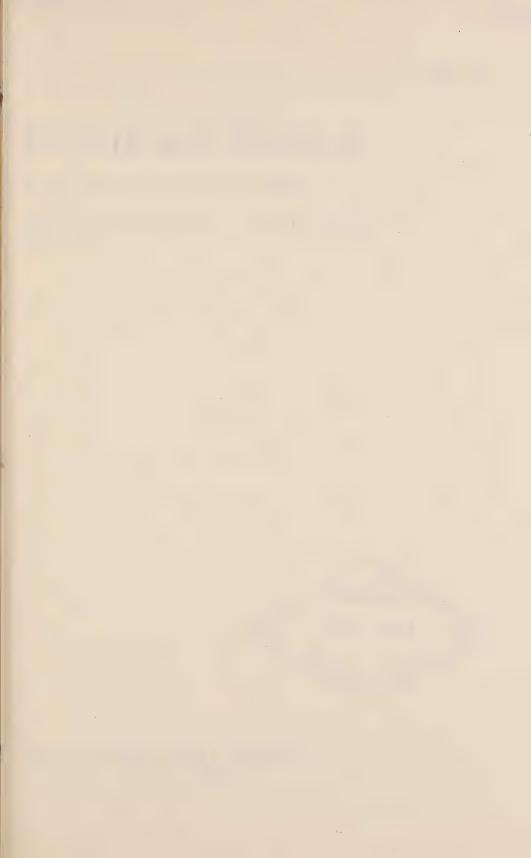
ESTIMATES

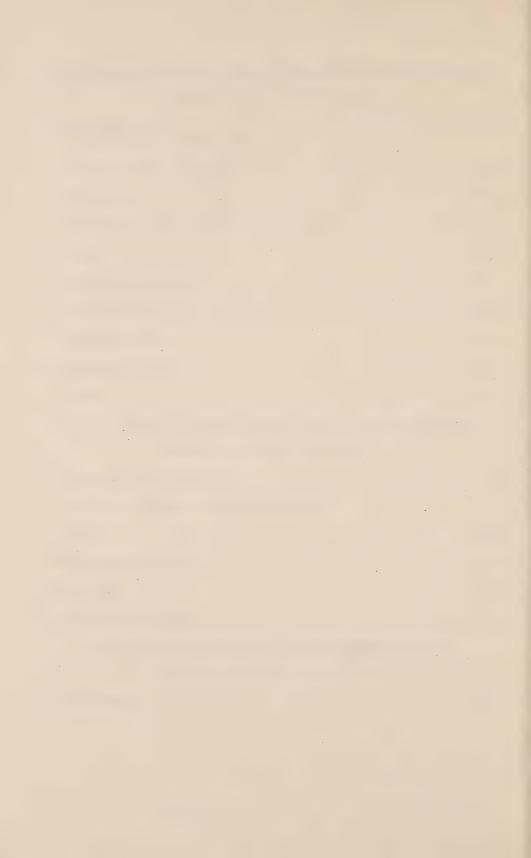
TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES		
IN COMMITTEE OF SUPPLY		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)		
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)		
3. Lieutenant Governor		
4. Revenue		
5. Northern Affairs 9 hrs.		
6. Treasury and Economics		
.7. Deputy Premier		
8. Management Board of Cabinet 5 hrs.		
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)		
2. Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 1984)		
3. Correctional Services 8 hrs.		
4. Attorney General		
5. Consumer and Commercial Relations		
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1984)		
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)		

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	6 hrs., 08 mins.
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	1 hrs., 30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO	OPMENT
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO (Estimates to be taken in order shown)	OPMENT
1.		OPMENT 22 hrs.
1.	(Estimates to be taken in order shown)	
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services	22 hrs. 4 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs.
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Community and Social Services Provincial Secretariat for Social Development Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	22 hrs. 4 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Tuesday, June 5th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow.
- 2. Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.
- 3. Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory.
- 4. Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Gregory*.
- 5. Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Gregory*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 6. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 7. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **REPRINTED**.
 - Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe. PRINTED.
 - Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 8. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 9. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 12. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 13. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 19. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea. PRINTED.*
- 21. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 22. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 24. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 25. Second Reading Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman.
- 26. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 27. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett.
- 28. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett.
- 29. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish.
- 30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 36. Concurrence in Supply for the Office of the Assembly.
- 37. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 38. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 39. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Justice.
- 40. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 41. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 42. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 58. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan. PRINTED.

- 75. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 79. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell.
- 80. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended
- 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
- s. 19, amended
- 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language;
 or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.

M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (i) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. *Mr. Kennedy*—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- 29. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spiritual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a

citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her: (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and

thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 409. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a complete list of the individuals, groups, organizations and companies that submitted proposals for establishing a container nursery for each of the following locations in the Northeastern Region—Wawa, Sudbury, Sault Ste. Marie, and North Bay—prior to the Ministry selections for each location. June 1st, 1984.
- 410. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide the exact number of new container ("paper pot") nurseries that have been established in the Province to provide seedlings for the reforestation program, and the total amount of capital funding that the Ministry has committed to assist in the setting up of these nurseries. June 1st, 1984.
- 411. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health table all of the documents and information that form the basis for the figures of \$60 to \$75 million that the Minister used in the Legislature on Tuesday, May 29th as the estimated cost for incorporating as a fully insured service under OHIP the cost of medically-necessary travel, as determined by a qualified physician, in excess of 200 miles as was approved by the Legislature by the passage of Resolution 16 by a vote of 52 to 17, on May 10th, 1984. *June 1st*, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by phyicians to alleviate pain for the terminally ill. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (*May 24th, 1984*)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. *Mr. McCaffrey.* (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)*

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). *Mr. Drea.* (May 29th, 1984)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada), as follows:

Today Wednesday, June 6 following Routine Proceedings

Room No. 151

2.00 p.m.

Committee Room No. 2

The Standing Committee on Resources Development will meet as follows:

Today

8.00 p.m.

Room No. 228

Wednesday, June 6

10.00 a.m.

Room No. 228

to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources,

—and—

Thursday, June 7

8.00 p.m.

Room No. 228

to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources, followed by consideration of the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing.

The Standing Committee on Administration of Justice willl meet to consider the Estimates of the Ministry of Correctional Services as follows:

Wednesday, June 6 Thursday, June 7 Friday, June 8

10.00 a.m.

Room No. 151

following Routine Proceedings following Routine Proceedings

Room No. 151 Room No. 151

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the premature disclosure of committee reports as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 4.8-Lack of Competitive Bids, re: Advertising, Ontario Lottery Corporation, and Section 4.9-Lack of Co-ordination, re: Future Pod Advertising, Ontario Place Corporation, as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies; and Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists, as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

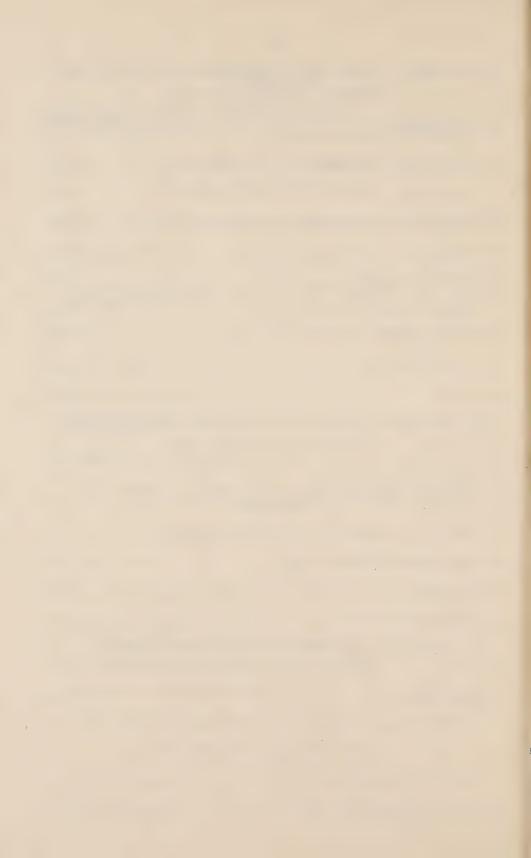
ESTIMATES

TOT.	AL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES	mins
	IN COMMITTEE OF SUPPLY	
	(Estimates to be taken in order shown)	
1. I	ntergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th,	1984
2. G	Government Services (Completed Thursday, May 10th,	1984
	Lieutenant Governor	
4. R	Revenue (Completed Monday, June 4th,	1984
5. N	Northern Affairs	9 hrs
6. T	reasury and Economics	7 hrs
7. D	Deputy Premier	8 hrs
8. N	Management Board of Cabinet	5 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE	
	(Estimates to be taken in order shown)	
1. S	olicitor General (Completed Wednesday, May 30th,	1984)
2. P	Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st,	1984)
3. C	Correctional Services §	3 hrs.
4. A	attorney General	hrs.
5. C	Consumer and Commercial Relations	hrs.
IN	STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMEN (Estimates to be taken in order shown)	Г
1. O	Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1	1984)
2. P	rovincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1	1084)

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	hrs., 08 mins.
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	hrs., 30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO	PMENT
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	Community and Social Services	22 hrs.
2.	Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.
3.	Health	20 hrs.
4.	Citizenship and Culture	5 hrs.
5.	Education	17 hrs.
7.	Colleges and Universities	8 hrs.
	IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSM	IAN
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	Ombudsman	3 hrs.



Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Wednesday, June 6th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow.
- 2. Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe.
- 3. Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.
- 4. Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory.
- 5. Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory.
- 6. Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Gregory*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 7. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 8. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **REPRINTED.**
 - Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 9. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 10. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 12. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 13. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry. PRINTED.
- Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 19. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 20. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea. PRINTED.*
- 22. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 25. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 26. Second Reading Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman.
- 27. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 28. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 29. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett.
- 30. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish.
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 37. Concurrence in Supply for the Office of the Assembly.
- 38. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 39. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 40. Concurrence in Supply for the Provincial Secretariat for Justice.
- 41. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 42. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 59. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan. PRINTED.

- 76. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 79. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 80. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- 1. Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn-Resolution-That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended
- 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
- s. 19, amended
- 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts

- (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.
- s. 20, amended
- 3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications
by public
with Ontario
institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language;
 or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (i) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spirit-29. ual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a

citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her: (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself. next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and

thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility 30. of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 409. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a complete list of the individuals, groups, organizations and companies that submitted proposals for establishing a container nursery for each of the following locations in the Northeastern Region—Wawa, Sudbury, Sault Ste. Marie, and North Bay—prior to the Ministry selections for each location. *June 1st*, 1984.
- 410. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide the exact number of new container ("paper pot") nurseries that have been established in the Province to provide seedlings for the reforestation program, and the total amount of capital funding that the Ministry has committed to assist in the setting up of these nurseries. June 1st, 1984.
- 411. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health table all of the documents and information that form the basis for the figures of \$60 to \$75 million that the Minister used in the Legislature on Tuesday, May 29th as the estimated cost for incorporating as a fully insured service under OHIP the cost of medically-necessary travel, as determined by a qualified physician, in excess of 200 miles as was approved by the Legislature by the passage of Resolution 16 by a vote of 52 to 17, on May 10th, 1984. *June 1st*, 1984.
- 412. Mr. Charlton—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of the Environment table the following information: (1) What is the Ministry of the Environment's total budget for work on the Niagara River; (2) What has the Ministry of the Environment paid to consultants working with the Ministry on U.S. dumpsites suspected of leaking to the Niagara River; and (3) What has the Ministry of the Environment paid in 1981-1982, 1982-1983, and 1983-1984 to Geologic Testing Consultants (Ottawa) on the "S" Area Landfill Site. June 6th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated Thursday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by phyicians to alleviate pain for the terminally ill. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (May 24th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). Mr. Drea. (May 29th, 1984)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada), as follows:

Today

2.00 p.m.

Committee Room No. 2

The Standing Committee on Resources Development will meet as follows:

9.00 a.m.

Room No. 228

to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources,

—and—

Thursday, June 7

8.00 p.m.

Room No. 228

to consider the Estimates of the Ministry of Natural Resources, followed by consideration of the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing.

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of Correctional Services as follows:

Today

10.00 a.m.

Room No. 151

Thursday, June 7 following Routine Proceedings
Friday, June 8 following Routine Proceedings

Room No. 151 Room No. 151

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the premature disclosure of committee reports as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 4.8—Lack of Competitive Bids, re: Advertising, Ontario Lottery Corporation, and Section 4.9-Lack of Co-ordination, re: Future Pod Advertising, Ontario Place Corporation, as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies; and Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists, as follows:

Thursday, June 7

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

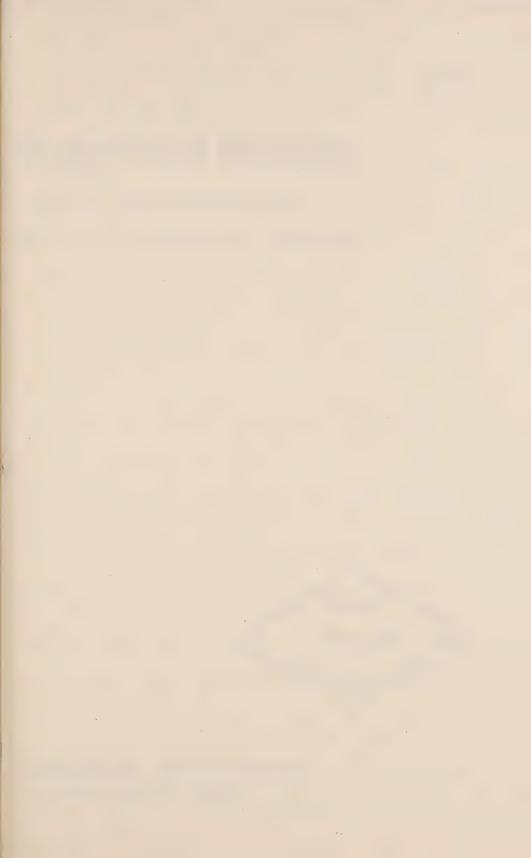
ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES				
IN COMMITTEE OF SUPPLY				
(Estimates to be taken in order shown)				
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)				
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)				
3. Lieutenant Governor				
4. Revenue(Completed Monday, June 4th, 1984)				
5. Northern Affairs 9 hrs.				
6. Treasury and Economics 7 hrs.				
7. Deputy Premier 8 hrs.				
8. Management Board of Cabinet 5 hrs.				
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE				
(Estimates to be taken in order shown)				
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)				
2. Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 1984)				
3. Correctional Services 8 hrs.				
4. Attorney General				
5. Consumer and Commercial Relations				
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT				
(Estimates to be taken in order shown)				
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1984)				
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)				

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources	3 hrs., 45 mins.	
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.	
3.	Environment	17 hrs.	
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.	
5.	Energy	16 hrs.	
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.	
7.	Transportation and Communications	1 hrs., 30 mins.	
8.	Industry and Trade	9 hrs.	
9.	Agriculture and Food	18 hrs.	
10.	Labour	20 hrs.	
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELO	OPMENT	
	(Estimates to be taken in order shown)		
1.	Community and Social Services	22 hrs.	
2.	Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.	
3.	Health	20 hrs.	
4.	Citizenship and Culture	5 hrs.	
5.	Education	17 hrs.	
7.	Colleges and Universities	8 hrs.	
IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN			
(Estimates to be taken in order shown)			
1.			





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Thursday, June 7th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow.
- 2. Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe.
- 3. Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.
- 4. Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory.
- 5. Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory.
- 6. Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Gregory*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 7. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 8. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **REPRINTED**.
 - Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 9. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.
 Mr. Snow. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow. PRINTED.
- 12. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 13. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 19. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 20. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea. PRINTED.*
- 22. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 25. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 26. Second Reading Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman. PRINTED.
- 27. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 28. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 29. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett.
- 30. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish. PRINTED.*
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 37. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 38. *Concurrence in Supply* for the Office of the Provincial Auditor.
- 39. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
- 40. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Justice.
- 41. House in Committee of Supply.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 42. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 59. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants.

 Mr. McClellan. PRINTED.

- 76. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 79. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 80. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria. PRINTED.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- 1. Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - amended

s. 17.

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
- s. 19, amended
- 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

21. Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 26. Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- 29. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spiritual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a

citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her; (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and

thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

30. Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 409. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a complete list of the individuals, groups, organizations and companies that submitted proposals for establishing a container nursery for each of the following locations in the Northeastern Region—Wawa, Sudbury, Sault Ste. Marie, and North Bay—prior to the Ministry selections for each location. June 1st, 1984.
- 410. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide the exact number of new container ("paper pot") nurseries that have been established in the Province to provide seedlings for the reforestation program, and the total amount of capital funding that the Ministry has committed to assist in the setting up of these nurseries. June 1st, 1984.
- 411. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health table all of the documents and information that form the basis for the figures of \$60 to \$75 million that the Minister used in the Legislature on Tuesday, May 29th as the estimated cost for incorporating as a fully insured service under OHIP the cost of medically-necessary travel, as determined by a qualified physician, in excess of 200 miles as was approved by the Legislature by the passage of Resolution 16 by a vote of 52 to 17, on May 10th, 1984. *June 1st*, 1984.
- 412. Mr. Charlton—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of the Environment table the following information: (1) What is the Ministry of the Environment's total budget for work on the Niagara River; (2) What has the Ministry of the Environment paid to consultants working with the Ministry on U.S. dumpsites suspected of leaking to the Niagara River; and (3) What has the Ministry of the Environment paid in 1981-1982, 1982-1983, and 1983-1984 to Geologic Testing Consultants (Ottawa) on the "S" Area Landfill Site. June 6th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 18

Second Reading Bill 78, An Act to Extend Security of Tenure for Tenants. Mr. McClellan. To be debated today.

Ballot Item No. 19

Mr. Eves—Resolution—That given the Canadian public is growing increasingly concerned about the parole system in Canada, and given the need to maintain public confidence in our system of justice, this House urges the Government of Canada to review and reform the Parole Act, and to consider increasing the minimum period of time required to be served by an inmate to be eligible for parole or for day parole to one-half of the sentence. To be debated today.

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by phyicians to alleviate pain for the terminally ill. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (*May 24th, 1984*)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)*

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). Mr. Drea. (May 29th, 1984)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Administration of Justice willl meet to consider the Estimates of the Ministry of Correctional Services as follows:

Today following Routine Proceedings Room No. 151
Friday, June 8 following Routine Proceedings Room No. 151

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to discuss the premature disclosure of committee reports as follows:

Today

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the 1983 Provincial Auditor's Report, Section 4.8—Lack of Competitive Bids, re: Advertising, Ontario Lottery Corporation, and Section 4.9—Lack of Co-ordination, re: Future Pod Advertising, Ontario Place Corporation, as follows:

Today

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre; Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies; and Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists, as follows:

Today

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing as follows:

Today

8.00 p.m.

Room No. 228

ESTIMATES

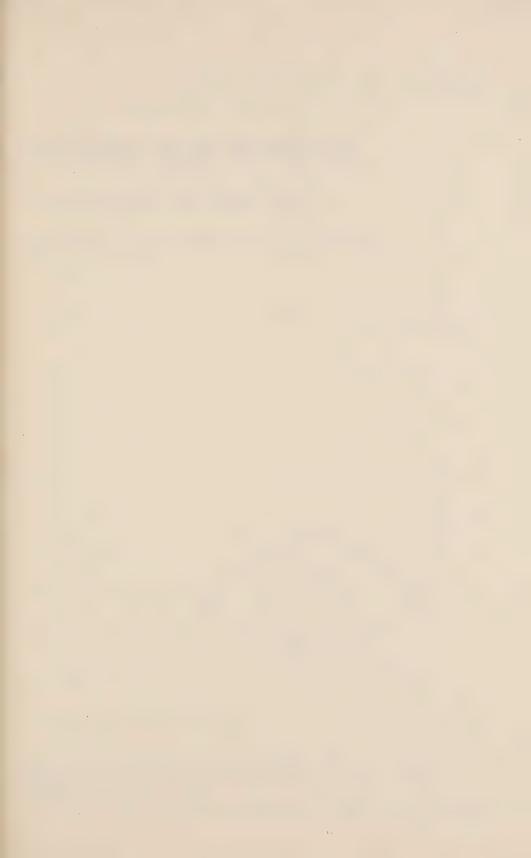
TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES			
IN COMMITTEE OF SUPPLY			
(Estimates to be taken in order shown)			
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)			
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)			
3. Lieutenant Governor			
4. Revenue (Completed Monday, June 4th, 1984)			
5. Northern Affairs			
6. Treasury and Economics			
7. Deputy Premier 8 hrs.			
8. Management Board of Cabinet 5 hrs.			
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE			
(Estimates to be taken in order shown)			
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)			
2. Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 1984)			
3. Correctional Services			
4. Attorney General			
5. Consumer and Commercial Relations			
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT			
(Estimates to be taken in order shown)			
1. Office of the Assembly (Completed Wednesday, May 2nd, 1984)			
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)			

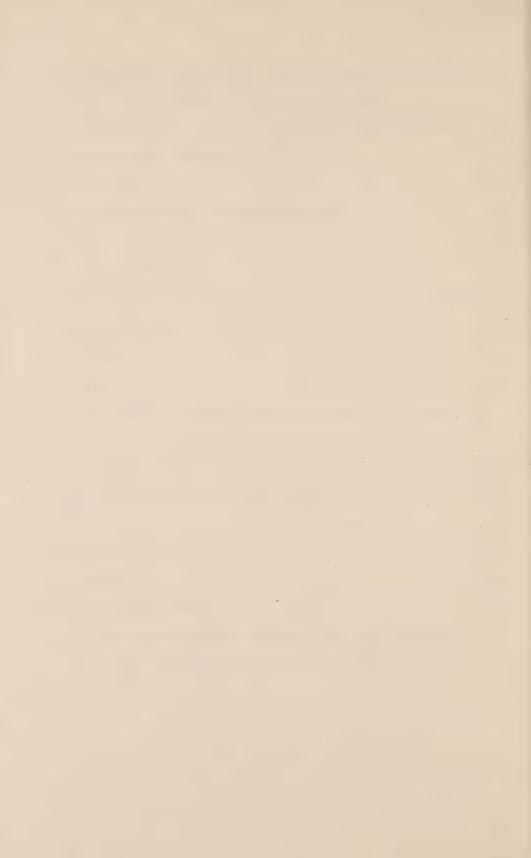
IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

(Completed Wednesday June 6th 1001)

1.	Natural Resources (Completed Wednesday, June 6th, 1984)	
2.	Municipal Affairs and Housing	15 hrs.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT		
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	Community and Social Services	22 hrs.
2.	Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.
3.	Health	20 hrs.
4.	Citizenship and Culture	5 hrs.
5.	Education	17 hrs.
7.	Colleges and Universities	8 hrs.
IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN		
(Estimates to be taken in order shown)		
1.	Ombudsman	3 hrs.





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Friday, June 8th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow.
- 2. Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow.
- 3. Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe.
- 4. Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.
- 5. Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. *Mr. McMurtry*.
- 6. Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell.
- 7. Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory.
- 8. Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory.
- 9. Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Gregory*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 10. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 11. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. REPRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 12. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 13. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 14. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 20. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 21. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 22. Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. Mr. Drea. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 24. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 26. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 27. Second Reading Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman. PRINTED.
- 28. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 30. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 31. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish. PRINTED.*
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 37. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 38. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 39. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 40. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 41. Concurrence in Supply for the Provincial Secretariat for Justice.
- 42. Concurrence in Supply for the Ministry of Natural Resources.
- 43. House in Committee of Supply.

PRIVATE BILL

44. Second Reading Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 45. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 62. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr Boudria. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.

- 79. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 80. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 82. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 83. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria. PRINTED.
- 84. Second Reading Bill 94, An Act to amend the Grain Elevator Storage Act. Mr. Swart.
- 85. Second Reading Bill 95, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. Mr. Ruprecht.
- 86. Second Reading Bill 96, An Act to amend the Residential Tenancies Act.

 Mr. Ruprecht.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - amended

s. 17,

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19, amended 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language;
 or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (i) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (1) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

21. Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. *Mr. Kennedy*—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 26. Debated June 7th, 1984.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. *Mr. Kerrio*—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the *Narcotic Control Act* to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spirit-29. ual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her; (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical conse-

quences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

- Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility 30. of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.
- 31. Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 409. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a complete list of the individuals, groups, organizations and companies that submitted proposals for establishing a container nursery for each of the following locations in the Northeastern Region—Wawa, Sudbury, Sault Ste. Marie, and North Bay—prior to the Ministry selections for each location. June 1st, 1984.
- 410. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide the exact number of new container ("paper pot") nurseries that have been established in the Province to provide seedlings for the reforestation program, and the total amount of capital funding that the Ministry has committed to assist in the setting up of these nurseries. June 1st, 1984.
- 411. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health table all of the documents and information that form the basis for the figures of \$60 to \$75 million that the Minister used in the Legislature on Tuesday, May 29th as the estimated cost for incorporating as a fully insured service under OHIP the cost of medically-necessary travel, as determined by a qualified physician, in excess of 200 miles as was approved by the Legislature by the passage of Resolution 16 by a vote of 52 to 17, on May 10th, 1984. *June 1st*, 1984.
- 412. Mr. Charlton—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of the Environment table the following information: (1) What is the Ministry of the Environment's total budget for work on the Niagara River; (2) What has the Ministry of the Environment paid to consultants working with the Ministry on U.S. dumpsites suspected of leaking to the Niagara River; and (3) What has the Ministry of the Environment paid in 1981-1982, 1982-1983, and 1983-1984 to Geologic Testing Consultants (Ottawa) on the "S" Area Landfill Site. June 6th, 1984.
- 413. Mr. Riddell—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Agriculture and Food please table all correspondence between the Ministry and Ault Foods Limited, Steven Ault, and other government Ministries concerning the awarding of a \$500,000 grant to Ault Foods in December, 1983. June 8th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Items No. 18 and 19—Debated Thurday, June 7th, 1984.

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Wednesday, June 13th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Wednesday, June 13th, 1984.

Ballot Item No. 22

Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo*. (*May 24th, 1984*)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)*

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). *Mr. Drea.* (*May 29th, 1984*)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of Correctional Services as follows:

Today

following Routine Proceedings

Room No. 151

The Standing Committee on Social Development will meet to consider Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada), as follows:

Monday, June 11

following Routine Proceedings

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists; Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; and Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor, as follows:

Thursday, June 21

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

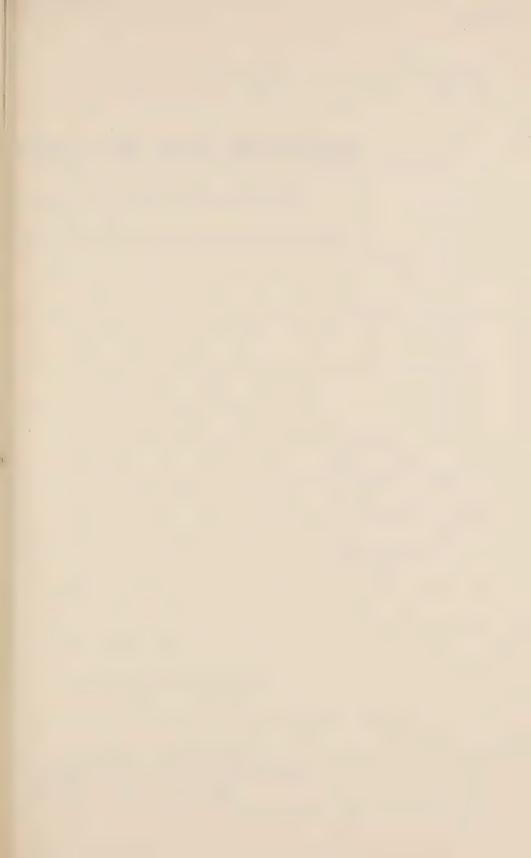
ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES
IN COMMITTEE OF SUPPLY
(Estimates to be taken in order shown)
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)
3. Lieutenant Governor
4. Revenue (Completed Monday, June 4th, 1984)
5. Northern Affairs 9 hrs.
6. Treasury and Economics
7. Deputy Premier
8. Management Board of Cabinet
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE
(Estimates to be taken in order shown)
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)
2. Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 1984)
3. Correctional Services
4. Attorney General
5. Consumer and Commercial Relations
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT
(Estimates to be taken in order shown)
1. Office of the Assembly
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources (Completed Wednesday, Ju	une 6th, 1984)
2.	Municipal Affairs and Housing	hrs., 35 mins.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	hrs., 30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOR	PMENT
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	Community and Social Services	22 hrs.
2.	Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.
3.	Health	20 hrs.
4.	Citizenship and Culture	5 hrs.
5.	Education	17 hrs.
7.	Colleges and Universities	8 hrs.
	IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMA	AN
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	Ombudsman	3 hrs.





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Monday, June 11th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow.
- 2. Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow.
- 3. Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe.
- 4. Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.
- 5. Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. *Mr. McMurtry*.
- 6. Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell.
- 7. Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory.
- 8. Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. Gregory.
- 9. Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Gregory*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 10. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 11. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act.

 Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 12. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 13. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 14. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 20. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 21. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 22. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families.

 Mr. Drea. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 24. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 26. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 27. Second Reading Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman. PRINTED.
- 28. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 29. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 30. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 31. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish. PRINTED.*
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 37. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 38. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 39. *Concurrence in Supply* for the Office of the Provincial Auditor.
- 40. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
- 41. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Justice.
- 42. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Natural Resources.
- 43. House in Committee of Supply.

PRIVATE BILL

44. Second Reading Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 45. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 62. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.

- 79. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 80. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 82. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 83. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria. PRINTED.
- 84. Second Reading Bill 94, An Act to amend the Grain Elevator Storage Act.

 Mr. Swart.
- 85. Second Reading Bill 95, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. Mr. Ruprecht.
- 86. Second Reading Bill 96, An Act to amend the Residential Tenancies Act. Mr. Ruprecht.
- 87. Second Reading Bill 97, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Haggerty.
- 88. Second Reading Bill 98, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. Mr. Haggerty.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

- 5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.
- 6. *Mr. Grossman*—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1st, 1984, and ending October 31st, 1984, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the

health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mortality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- 9. Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion

commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended

 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
- s. 19, amended
- 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts

- (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.
- s. 20, amended
- 3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all work-

places, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

21. Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning

and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. *Mr. Kerrio*—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the *Narcotic Control Act* to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spirit-29. ual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her; (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and

that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To

expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

- Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility 30. of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.
- 31. Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

NOTE:

- †Interim Answer to Question 293 tabled May 18th, 1984. Approximate date information available December 31st, 1984.
- ††Interim Answers to Questions 300, 303 to 305 inclusive, and 307 tabled May 10th, 1984. Approximate date information available May 25th, 1984.
- †††Interim Answer to Question 325 tabled May 18th, 1984. Approximate date information available May 31st, 1984.
- 293. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the various ministries table the public opinion polls taken by them from February 1st, 1983 to March 1st, 1984, the name of the firm who conducted the poll, and their cost. *April 13th*, 1984.†
- 295. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Lottario Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Lottario in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 296. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Super Loto Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Super Loto in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.

- 297. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Provincial Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Provincial in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 298. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Wintario Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Wintario in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 299. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the 6/49 Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by 6/49 in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 300. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table a complete list of planned long-term-care beds, together with a schedule for opening and the location. April 16th, 1984.††
- 303. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health list all hospitals which have put beds or wards out of service in the last five years including the number of beds and the month of year of closure for each hospital listed. Which of these beds could be quickly re-activated or put into other medical uses if the Ministry were prepared to provide operating costs. April 16th, 1984.††
- 304. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table all analysis and review it has undertaken to monitor the impact of the BOND

- program on admission practices and services and programs in Ontario hospitals. April 16th, 1984.††
- 305. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House what are the current bed-population ratios for acute care beds, for chronic care beds, extended care beds, palliative care beds and psychiatric beds: (1) for the whole province; (2) for northern Ontario; (3) for southern Ontario; (4) for Metropolitan Toronto; (5) for Ottawa; (6) for Hamilton; (7) for London; (8) for Windsor; (9) for Peterborough; and (10) for Niagara. April 16th, 1984.††
- 307. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table the number of children under 16 who have been in residential care in the past three years in psychiatric wards of general hospitals and specify the numbers by individual year, by individual hospital. April 16th, 1984.††
- 322. Mr. Martel—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Tourism and Recreation table information as to the amount of funds allocated to (1) the study of the University of Waterloo under Professor Bishop regarding hockey injuries across Canada; (2) the study at Sunnybrook Medical Centre by Dr. Tator regarding the number of hockey injuries; and (3) the Sports Medicine Division of the Ontario Sports Centre. April 24th, 1984.
- 324. Mr. Wrye—Enquiry of the Ministry—Will the Attorney General advise the House on the number of outstanding orders for family support from negligent spouses that currently exist in Ontario. April 27th, 1984.
- 325. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Community and Social Services advise the House of: (a) the total number of Orders-in-Council for personal attendant care that have been requested, and (b) the number of successful applications. *April 27th*, 1984.††
- 332. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Minister provide, for the year 1982-83, the amount of money spent by the Ministry on Forest Management Agreements. Will the Ministry break this total down into monies paid to the firms holding the FMAs and monies spent directly by the Ministry of FMA lands. May 4th, 1984.
- 333. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources provide, for the year 1982-83, the total acreage of forest land that was cut over and which is not available for regeneration treatment. May 4th, 1984.
- 334. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health give the dates on which there were 1,000 empty hospital beds available in Metroplitan Toronto. In the reply would the Minister indicate which hospitals the beds were located in. If the Minister does not keep records which enable it to give a specific response, will the Minister table any survey or other research it has done which would lead to the conclusion that large numbers of hospital beds have been available for medical use in Metropolitan Toronto at any time in the last three years. May 7th, 1984.

- 336. Mr. Rae—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health provide a copy of the report done for the Mental Health Division by Medicus Canada which studied the Thunder Bay Psychiatric Hospital, Brockville Psychiatric Hospital and London Psychiatric Hospital in 1982. May 11th, 1984.
- 399. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a list of the locations where the new private tree nurseries that will supply seedlings for the reforestation program are to be established, as well as a list of the individuals, groups, organizations and companies whose tenders have been accepted and/or are being considered for acceptance for contracts to operate each nursery in each of these locations. May 23rd, 1984.
- 400. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Chateau (Kirkland Lake) Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, 1984.
- 401. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Jann-Lynn Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. *May 28th*, *1984*.
- 402. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Elm Tree Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 403. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Lakewood Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 404. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Muskoka Nursing Home. What was: (1) the total budget

by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.

- 405. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Sunnydale Nursing Home. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 406. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the following information on the contract and operation of the Tri-Ministry project at Coleman Health Care Centre. What was: (1) the total budget by year; (2) per cent of budget going to staffing; (3) the number of full-time equivalent staff positions created; (4) a description of the jobs to be undertaken by staff and a general description of the program; (5) the amount spent on non-salary items; and (6) a description of major non-salary expenditures. May 28th, 1984.
- 407. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible for Women's Issues advise the House as follows: (1) What does the internal review of day care services by the Women's Directorate entail; and (2) when will the review be completed. *May 28th*, 1984.
- 408. Ms Copps—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (1) what is the total cost of the "Women in Rural Life-the Changing Scene" conference to be held on June 21; (2) what is the cost to (a) the Ministry of Agriculture and (b) to all other Ministries and Government agencies; (3) what is the cost of bringing Adrienne Clarkson to the conference, and what are her transportation costs and expenses; (4) how many employees of the Government worked directly on affirmative action, (a) in 1983, and (b) in 1984. How many worked specifically to recruit private companies into the programme in each year; (5) how much money was spent in furnishing the new offices of the Women's Directorate, and specifically how much money was spent on (a) drapes, (b) carpets, (c) furniture, and (d) other; (6) what was the cost of the Directorate's book and film competition; (7) what is the cost of the "open doors" program; and (8) what was the total cost of the (a) reception to celebrate the 20th anniversary of the Women's Bureau, and (b) the reception to launch the "open doors" program. 29th, 1984.
- 409. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a complete list of the individuals, groups, organizations and companies that submitted proposals for establishing a container nursery for each of the following locations in the Northeastern Region—Wawa, Sudbury, Sault Ste. Marie, and North Bay—prior to the Ministry selections for each location. June 1st, 1984.

- 410. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide the exact number of new container ("paper pot") nurseries that have been established in the Province to provide seedlings for the reforestation program, and the total amount of capital funding that the Ministry has committed to assist in the setting up of these nurseries. June 1st, 1984.
- 411. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health table all of the documents and information that form the basis for the figures of \$60 to \$75 million that the Minister used in the Legislature on Tuesday, May 29th as the estimated cost for incorporating as a fully insured service under OHIP the cost of medically-necessary travel, as determined by a qualified physician, in excess of 200 miles as was approved by the Legislature by the passage of Resolution 16 by a vote of 52 to 17, on May 10th, 1984. *June 1st*, 1984.
- 412. Mr. Charlton—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of the Environment table the following information: (1) What is the Ministry of the Environment's total budget for work on the Niagara River; (2) What has the Ministry of the Environment paid to consultants working with the Ministry on U.S. dumpsites suspected of leaking to the Niagara River; and (3) What has the Ministry of the Environment paid in 1981-1982, 1982-1983, and 1983-1984 to Geologic Testing Consultants (Ottawa) on the "S" Area Landfill Site. June 6th, 1984.
- 413. Mr. Riddell—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Agriculture and Food please table all correspondence between the Ministry and Ault Foods Limited, Steven Ault, and other government Ministries concerning the awarding of a \$500,000 grant to Ault Foods in December, 1983. June 8th, 1984.
- 414. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry inform the House what sums are paid in (a) per diems and (b) expenses to each of the members, including each of the vice-chairmen, of the Social Assistance Review Board during the fiscal year 1983-84. What sum was paid in (a) salary and (b) expenses to the Chairman of that Board. June 11th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Wednesday, June 13th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Wednesday, June 13th, 1984.

Ballot Item No. 22

Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (May 24th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell.* (May 24th, 1984)

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). Mr. Drea. (May 29th, 1984)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada), as follows:

Today

following Routine Proceedings

Room No. 151

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing as follows:

Tuesday, June 12 Wednesday, June 13 8.00 p.m. 10.00 a.m. Room No. 228 Room No. 228

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists; Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; and Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor, as follows:

Thursday, June 21

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

ESTIMATES

ΓΟΤΑL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES	nins
IN COMMITTEE OF SUPPLY	
(Estimates to be taken in order shown)	
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1	984,
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1	984,
3. Lieutenant Governor	
4. Revenue(Completed Monday, June 4th, 1	984,
5. Northern Affairs 9	hrs.
6. Treasury and Economics	hrs.
7. Deputy Premier 8	hrs.
8. Management Board of Cabinet 5	hrs.
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE	
(Estimates to be taken in order shown)	
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 19	984)
2. Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 19	984)
3. Correctional Services (Completed Friday, June 8th, 19	984)
4. Attorney General	hrs.
5. Consumer and Commercial Relations	hrs.
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT	
(Estimates to be taken in order shown)	
1. Office of the Assembly (Completed Wednesday, May 2nd, 19	184)
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 19	84)

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources (Completed Wednesday, Jun	ne 6th, 1984)
2.	Municipal Affairs and Housing	rs., 35 mins.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	rs., 30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOP	MENT
	(Estimates to be taken in order shown)	
1.	Provincial Secretariat for Social Development	
	Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.
2.		4 hrs. 22 hrs.
 3. 		
	Community and Social Services	22 hrs.
3.	Community and Social Services	22 hrs. 20 hrs.
3.	Community and Social Services Health Citizenship and Culture Education	22 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
3.4.5.	Community and Social Services Health Citizenship and Culture Education	22 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.
3.4.5.	Community and Social Services Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	22 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.



Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Tuesday, June 12th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act. Mr. Snow.
- 2. Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Snow.
- 3. Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. Mr. Ashe.
- 4. Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act. Mr. Bennett.
- 5. Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters. *Mr. McMurtry*.
- 6. Bill 67, An Act to amend the Milk Act. Mr. Timbrell.
- 7. Bill 71, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Gregory.
- 8. Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Gregory*.
- 9. Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Gregory*.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 10. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 11. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act.

 Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 12. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 13. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 14. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 15. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 18. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 20. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 21. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 22. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families.

 Mr. Drea. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 24. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 26. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 27. Second Reading Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act.

 Mr. Grossman. PRINTED.
- 28. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 30. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 31. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish. PRINTED.*
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 37. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 38. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 39. *Concurrence in Supply* for the Office of the Provincial Auditor.
- 40. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 41. Concurrence in Supply for the Provincial Secretariat for Justice.
- 42. Concurrence in Supply for the Ministry of Natural Resources.
- 43. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Correctional Services.
- 44. House in Committee of Supply.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

PRIVATE BILL

45. Second Reading Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. PRINTED.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 46. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 63. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 79. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.

- 80. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 82. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 83. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 84. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria. PRINTED.
- 85. Second Reading Bill 94, An Act to amend the Grain Elevator Storage Act.

 Mr. Swart.
- 86. Second Reading Bill 95, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. Mr. Ruprecht.
- 87. Second Reading Bill 96, An Act to amend the Residential Tenancies Act.

 Mr. Ruprecht.
- 88. Second Reading Bill 97, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Haggerty.
- 89. Second Reading Bill 98, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. Mr. Haggerty.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

- 5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.
- 6. *Mr. Grossman*—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1st, 1984, and ending October 31st, 1984, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the

health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mortality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- 9. Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion

commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended

 1. Section 17 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms is amended by adding thereto the following subsection:
 - Proceedings of Ontario legislature

 (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
 - s. 19, amended

 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:
 - Proceedings in Ontario courts

 (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.
 - s. 20, amended

 3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:
 - Communications by public with Ontario institutions (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language;

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the Constitution Amendment Act (Ontario), 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all work-

places, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (i) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (1) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

21. Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning

and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. *Mr. Kerrio*—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the *Narcotic Control Act* to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spirit-29. ual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her: (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and

that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

- 30. Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.
- 31. Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

OUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

NOTE:

Answers to Questions 307, 322, 325 and 400 to 406 inclusive, tabled June 11th, 1984.

- 413. Mr. Riddell—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Agriculture and Food please table all correspondence between the Ministry and Ault Foods Limited, Steven Ault, and other government Ministries concerning the awarding of a \$500,000 grant to Ault Foods in December, 1983. June 8th, 1984.
- 414. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry inform the House what sums are paid in (a) per diems and (b) expenses to each of the members, including each of the vice-chairmen, of the Social Assistance Review Board during the fiscal year 1983-84. What sum was paid in (a) salary and (b) expenses to the Chairman of that Board. June 11th, 1984.
- 415. *Ms Copps*—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (a) What was the total cost of the preparation and printing of "Footpaths to Freeways"; (b) What was the cost of printing, layout and design; (c) How many copies were printed; (d) What was the cost of distribution; (e) What were the total salaries paid out for preparation of this booklet; (f) To which ministry(ies) were all of the above costs charged; and (g) Were the costs included in the bicentennial budget. *June 12th*, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Wednesday, June 13th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Wednesday, June 13th, 1984.

Ballot Item No. 22

Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. Mr. Di Santo. (May 24th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). Mr. Drea. (May 29th, 1984)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada), as follows:

Today

following Routine Proceedings

Room No. 151

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing as follows:

Today Wednesday, June 13 8.00 p.m. 10.00 a.m. Room No. 228 Room No. 228

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists; Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; and Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor, as follows:

Thursday, June 21

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

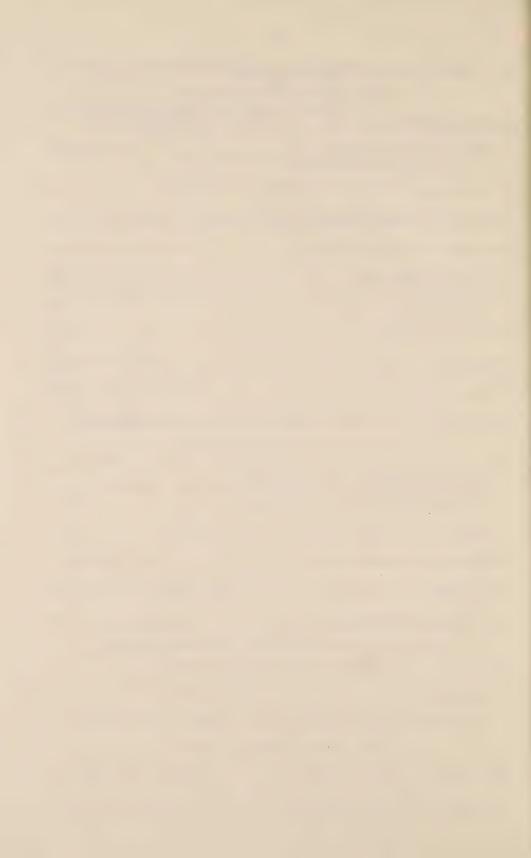
ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES	18.
IN COMMITTEE OF SUPPLY	
(Estimates to be taken in order shown)	
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 198	(4)
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 198	(4)
3. Lieutenant Governor	(4) (4)
4. Revenue (Completed Monday, June 4th, 198	4)
5. Northern Affairs 9 hr	rs.
6. Treasury and Economics	îs.
7. Deputy Premier 8 hr	s.
8. Management Board of Cabinet 5 hr	s.
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE	
(Estimates to be taken in order shown)	
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 198-	4)
2. Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 198-	4)
3. Correctional Services (Completed Friday, June 8th, 198-	4)
4. Attorney General	s.
5. Consumer and Commercial Relations	s.
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT	
(Estimates to be taken in order shown)	
1. Office of the Assembly (Completed Wednesday, May 2nd, 1984)	1)
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984	1)

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources (Completed Wednesday, June 6t.	h, 1984)
2.	Municipal Affairs and Housing	35 mins.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPME	NT
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPME (Estimates to be taken in order shown)	NT
1.		NT 4 hrs.
1.	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	
	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs. 22 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs. 22 hrs. 20 hrs.
 2. 3. 4. 	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development Community and Social Services Health Citizenship and Culture Education	4 hrs. 22 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development Community and Social Services Health Citizenship and Culture Education	4 hrs. 22 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs.
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development Community and Social Services Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	4 hrs. 22 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs.



Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Wednesday, June 13th, 1984

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 1. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 2. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 3. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 4. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 5. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 6. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 7. Second Reading Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 8. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 12. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 13. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families.

 Mr. Drea. PRINTED.*
- 14. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 15. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 17. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 18. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish. PRINTED.*
- 22. Second Reading Bill 99, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 101, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- Second Reading Bill 102, An Act respecting the Sale of Lands for Arrears of Municipal Taxes. Mr. Bennett.
- 25. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 26. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 31. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 32. *Concurrence in Supply* for the Office of the Provincial Auditor.
- 33. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
- 34. Concurrence in Supply for the Provincial Secretariat for Justice.
- 35. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Natural Resources.
- 36. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Correctional Services.
- 37. House in Committee of Supply.

PRIVATE BILL

38. Second Reading Bill Pr13, An Act respecting The Scandinavian-Canadian Centre. Mr. Williams. PRINTED.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 39. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 40. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 41. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 42. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 56. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.

- 73. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 94, An Act to amend the Grain Elevator Storage Act.

 Mr. Swart. PRINTED.
- 79. Second Reading Bill 95, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 80. Second Reading Bill 96, An Act to amend the Residential Tenancies Act.

 Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 97, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 82. Second Reading Bill 98, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. Mr. Haggerty.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

- 5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.
- 6. *Mr. Grossman*—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1st, 1984, and ending October 31st, 1984, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the

health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mortality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn-Resolution-That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems: it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion

commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17, amended 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19, amended 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended 3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language;

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the Constitution Amendment Act (Ontario), 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all work-

places, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations: the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

21. Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning

and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spirit-29. ual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her; (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and

that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To

expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

- Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility 30. of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.
- 31. Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 413. Mr. Riddell—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Agriculture and Food please table all correspondence between the Ministry and Ault Foods Limited, Steven Ault, and other government Ministries concerning the awarding of a \$500,000 grant to Ault Foods in December, 1983. June 8th, 1984.
- 414. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry inform the House what sums are paid in (a) per diems and (b) expenses to each of the members, including each of the vice-chairmen, of the Social Assistance Review Board during the fiscal year 1983-84. What sum was paid in (a) salary and (b) expenses to the Chairman of that Board. June 11th, 1984.
- 415. *Ms Copps*—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (a) What was the total cost of the preparation and printing of "Footpaths to Freeways"; (b) What was the cost of printing, layout and design; (c) How many copies were printed; (d) What was the cost of distribution; (e) What were the total salaries paid out for preparation of this booklet; (f) To which ministry(ies) were all of the above costs charged; and (g) Were the costs included in the bicentennial budget. *June 12th*, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 21st, 1984.

Ballot Item No. 22

Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by phyicians to alleviate pain for the terminally ill. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (*May 24th, 1984*)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 28, An Act to provide for the Implementation of the Young Offenders Act (Canada). *Mr. Drea.* (*May 29th, 1984*)

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 41, An Act to amend the Public Commercial Vehicles Act.

Bill 45, An Act to amend the Highway Traffic Act.

Bill 54, An Act to amend the Public Service Superannuation Act.

Bill 59, An Act to amend the Ontario Unconditional Grants Act.

Bill 65, An Act respecting a Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland providing for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters.

Bill 67, An Act to amend the Milk Act.

Bill 68, An Act respecting the Marketing of Grain Corn.

Bill 69, An Act to amend the Live Stock and Live Stock Products Act.

Bill 71, An Act to amend the Assessment Act.

Bill 72, An Act to amend the Corporations Tax Act.

Bill 73, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act.

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing as follows:

Today

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists; Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; and Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor, as follows:

Thursday, June 21

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

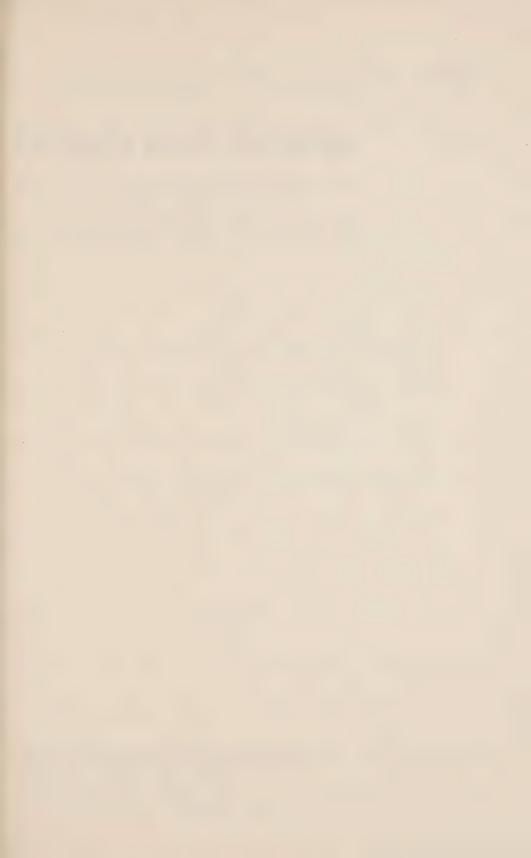
ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES				
IN COMMITTEE OF SUPPLY				
	(Estimates to be taken in order shown)			
1.	Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)			
2.	Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)			
3.	Lieutenant Governor			
4.	Revenue (Completed Monday, June 4th, 1984)			
5.	Northern Affairs			
6.	Treasury and Economics			
7.	Deputy Premier 8 hrs.			
8.	Management Board of Cabinet			
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE				
	(Estimates to be taken in order shown)			
1.	Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)			
2.	Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 1984)			
3.	Correctional Services (Completed Friday, June 8th, 1984)			
4.	Attorney General			
5.	Consumer and Commercial Relations 20 hrs.			
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT				
(Estimates to be taken in order shown)				
1.	Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1984)			
2.	Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)			

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources (Completed Wednesday, June 6th, 1984)		
2.	Municipal Affairs and Housing	0 hrs., 05 mins.	
3.	Environment	17 hrs.	
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.	
5.	Energy	16 hrs.	
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.	
7.	Transportation and Communications	l hrs., 30 mins.	
8.	Industry and Trade	9 hrs.	
9.	Agriculture and Food	18 hrs.	
10.	Labour	20 hrs.	
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT		
	(Estimates to be taken in order shown)		
1.	Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.	
2.	Community and Social Services	22 hrs.	
3.	Health	20 hrs.	
4.	Citizenship and Culture	5 hrs.	
5.	Education	17 hrs.	
7.	Colleges and Universities	8 hrs.	
	IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSM	AN	
	(Estimates to be taken in order shown)		
1.	Ombudsman	3 hrs.	





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario

Fourth Session, 32nd Parliament Monday, June 18th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay.
- 2. Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 3. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 4. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **REPRINTED**.
 - Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 5. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 6. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 7. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 8. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 11. Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 12. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. Mr. Grossman. PRINTED.*
- 13. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families.

 Mr. Drea. PRINTED.*
- 14. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 15. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 17. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 18. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish. PRINTED.*
- 22. Second Reading Bill 99, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 101, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 102, An Act respecting the Sale of Lands for Arrears of Municipal Taxes. Mr. Bennett. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 104, An Act to amend the Farm Products Payments Act.

 Mr. Timbrell.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 26. Second Reading Bill 105, An Act to amend the Farm Products Grades and Sales Act. Mr. Timbrell.
- 27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 33. Concurrence in Supply for the Office of the Assembly.
- 34. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 35. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 36. Concurrence in Supply for the Provincial Secretariat for Justice.
- 37. Concurrence in Supply for the Ministry of Natural Resources.
- 38. Concurrence in Supply for the Ministry of Correctional Services.
- 39. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 40. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 41. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 42. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 43. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 44. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 45. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 57. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 67: Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.

- 74. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria. PRINTED.
- 79. Second Reading Bill 94, An Act to amend the Grain Elevator Storage Act.

 Mr. Swart. PRINTED.
- 80. Second Reading Bill 95, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 96, An Act to amend the Residential Tenancies Act. Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 82. Second Reading Bill 97, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 83. Second Reading Bill 98, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 84. Second Reading Bill 103, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act. Mr. Cooke. PRINTED.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

- 5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.
- 6. Mr. Grossman—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1st, 1984, and ending October 31st, 1984, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the

health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mortality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion

commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae-Resolution-That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- Mr. Roy-Resolution-That as section 43 of the Constitution Act, 1982, pro-18. vides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17, amended

1. Section 17 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19. amended 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language;

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all work-

places, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

21. Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning

and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spirit-29. ual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her; (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and

that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To

expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

- Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility 30. of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.
- 31. Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

NOTE:

- †Interim Answer to Question 293 tabled May 18th, 1984. Approximate date information available December 31st, 1984.
- ††Interim Answers to Questions 300, 303 to 305 inclusive, and 307 tabled May 10th, 1984. Approximate date information available May 25th, 1984.
- 293. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the various ministries table the public opinion polls taken by them from February 1st, 1983 to March 1st, 1984, the name of the firm who conducted the poll, and their cost. *April 13th*, 1984.†
- 295. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Lottario Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Lottario in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 296. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Super Loto Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Super Loto in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 297. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Provincial Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the

Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Provincial in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. *April 13th*, 1984.

- 298. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the Wintario Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by Wintario in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 299. Mr. Grande—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible table the following information regarding the 6/49 Lottery: (1) number of tickets sold for each draw for the fiscal period of April, 1983 to March, 1984; (2) the amount of dollars generated by this Lottery on a monthly basis to the Treasury of Ontario for the 1983 fiscal year; (3) the amount of dollars paid out in prizes in the 1983 fiscal year; (4) the amount of dollars paid out or retained by the distributors on a monthly basis for the 1983 fiscal year; (5) the amount of dollars distributed in capital grants for the 1983 fiscal year; (6) the amount distributed in non-capital grants for the same fiscal year; and (7) the amount of dollars generated by 6/49 in the 1982 fiscal year, which was not distributed in capital or non-capital grants in that fiscal year. April 13th, 1984.
- 300. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table a complete list of planned long-term-care beds, together with a schedule for opening and the location. April 16th, 1984.††
- 303. *Mr. Cooke*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health list all hospitals which have put beds or wards out of service in the last five years including the number of beds and the month of year of closure for each hospital listed. Which of these beds could be quickly re-activated or put into other medical uses if the Ministry were prepared to provide operating costs. *April 16th*, 1984.††
- 304. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table all analysis and review it has undertaken to monitor the impact of the BOND program on admission practices and services and programs in Ontario hospitals. April 16th, 1984.††

- 305. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House what are the current bed-population ratios for acute care beds, for chronic care beds, extended care beds, palliative care beds and psychiatric beds: (1) for the whole province; (2) for northern Ontario; (3) for southern Ontario; (4) for Metropolitan Toronto; (5) for Ottawa; (6) for Hamilton; (7) for London; (8) for Windsor; (9) for Peterborough; and (10) for Niagara. April 16th, 1984.††
- 307. Answered June 11th, 1984.
- 322. Answered June 11th, 1984.
- 324. Mr. Wrye—Enquiry of the Ministry—Will the Attorney General advise the House on the number of outstanding orders for family support from negligent spouses that currently exist in Ontario. April 27th, 1984.
- 325. Answered June 11th, 1984.
- 332. *Mr. Stokes*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister provide, for the year 1982-83, the amount of money spent by the Ministry on Forest Management Agreements. Will the Ministry break this total down into monies paid to the firms holding the FMAs and monies spent directly by the Ministry of FMA lands. *May 4th*, 1984.
- 333. Mr. Stokes—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources provide, for the year 1982-83, the total acreage of forest land that was cut over and which is not available for regeneration treatment. May 4th, 1984.
- 334. Mr. Cooke—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health give the dates on which there were 1,000 empty hospital beds available in Metroplitan Toronto. In the reply would the Minister indicate which hospitals the beds were located in. If the Minister does not keep records which enable it to give a specific response, will the Minister table any survey or other research it has done which would lead to the conclusion that large numbers of hospital beds have been available for medical use in Metropolitan Toronto at any time in the last three years. May 7th, 1984.
- 336. Mr. Rae—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health provide a copy of the report done for the Mental Health Division by Medicus Canada which studied the Thunder Bay Psychiatric Hospital, Brockville Psychiatric Hospital and London Psychiatric Hospital in 1982. May 11th, 1984.
- 399. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a list of the locations where the new private tree nurseries that will supply seedlings for the reforestation program are to be established, as well as a list of the individuals, groups, organizations and companies whose tenders have been accepted and/or are being considered for acceptance for contracts to operate each nursery in each of these locations. *May 23rd*, 1984.

- 407. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister responsible for Women's Issues advise the House as follows: (1) What does the internal review of day care services by the Women's Directorate entail; and (2) when will the review be completed. *May 28th*, 1984.
- 408. Ms Copps—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (1) what is the total cost of the "Women in Rural Life—the Changing Scene" conference to be held on June 21; (2) what is the cost to (a) the Ministry of Agriculture and (b) to all other Ministries and Government agencies; (3) what is the cost of bringing Adrienne Clarkson to the conference, and what are her transportation costs and expenses; (4) how many employees of the Government worked directly on affirmative action, (a) in 1983, and (b) in 1984. How many worked specifically to recruit private companies into the programme in each year; (5) how much money was spent in furnishing the new offices of the Women's Directorate, and specifically how much money was spent on (a) drapes, (b) carpets, (c) furniture, and (d) other; (6) what was the cost of the Directorate's book and film competition; (7) what is the cost of the "open doors" program; and (8) what was the total cost of the (a) reception to celebrate the 20th anniversary of the Women's Bureau, and (b) the reception to launch the "open doors" program. May 29th, 1984.
- 409. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a complete list of the individuals, groups, organizations and companies that submitted proposals for establishing a container nursery for each of the following locations in the Northeastern Region—Wawa, Sudbury, Sault Ste. Marie, and North Bay—prior to the Ministry selections for each location. June 1st, 1984.
- 410. Mr. Wildman—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide the exact number of new container ("paper pot") nurseries that have been established in the Province to provide seedlings for the reforestation program, and the total amount of capital funding that the Ministry has committed to assist in the setting up of these nurseries. June 1st, 1984.
- 411. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health table all of the documents and information that form the basis for the figures of \$60 to \$75 million that the Minister used in the Legislature on Tuesday, May 29th as the estimated cost for incorporating as a fully insured service under OHIP the cost of medically-necessary travel, as determined by a qualified physician, in excess of 200 miles as was approved by the Legislature by the passage of Resolution 16 by a vote of 52 to 17, on May 10th, 1984. *June 1st*, 1984.
- 412. Mr. Charlton—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of the Environment table the following information: (1) What is the Ministry of the Environment's total budget for work on the Niagara River; (2) What has the Ministry of the Environment paid to consultants working with the Ministry on U.S. dumpsites suspected of leaking to the Niagara River; and (3) What has the Ministry of the Environment paid in 1981-1982, 1982-1983, and

1983-1984 to Geologic Testing Consultants (Ottawa) on the "S" Area Landfill Site. June 6th, 1984.

- 413. Mr. Riddell—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Agriculture and Food please table all correspondence between the Ministry and Ault Foods Limited, Steven Ault, and other government Ministries concerning the awarding of a \$500,000 grant to Ault Foods in December, 1983. June 8th, 1984.
- 414. Mr. Johnston (Scarborough West)—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry inform the House what sums are paid in (a) per diems and (b) expenses to each of the members, including each of the vice-chairmen, of the Social Assistance Review Board during the fiscal year 1983-84. What sum was paid in (a) salary and (b) expenses to the Chairman of that Board. June 11th, 1984.
- 415. *Ms Copps*—Enquiry of the Ministry—Would the Ministry advise the House as follows: (a) What was the total cost of the preparation and printing of "Footpaths to Freeways"; (b) What was the cost of printing, layout and design; (c) How many copies were printed; (d) What was the cost of distribution; (e) What were the total salaries paid out for preparation of this booklet; (f) To which ministry(ies) were all of the above costs charged; and (g) Were the costs included in the bicentennial budget. *June 12th*, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 22

Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the *Narcotic Control Act* to allow the therapeutic use of heroin by phyicians to alleviate pain for the terminally ill.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (May 24th, 1984)

Bill Pr19, An Act respecting the City of London. Mr. Van Horne. (June 13th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)*

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr27, An Act respecting the City of Nepean. Mr. Mitchell. (June 13th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on General Government will met to consider its budget for 1984-85 as follows:

Today

following Routine Proceedings Committee Room No. 1

The Standing Committee on Social Develoment will meet as follows:

Todayfollowing Routine ProceedingsRoom No. 151Tuesday, June 19following Routine ProceedingsRoom No. 151

to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Social Development,

---and---

Wednesday, June 20

2.00 p.m.

Committee Room No. 2

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing as follows:

Tuesday, June 198.00 p.m.Room No. 151Wednesday, June 2010.00 a.m.Committee Room No. 1Thursday, June 218.00 p.m.Room No. 151

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet as follows:

Thursday, June 21

10.00 a.m.

- Room No. 228

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists; Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; and Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor, as follows:

Thursday, June 21

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

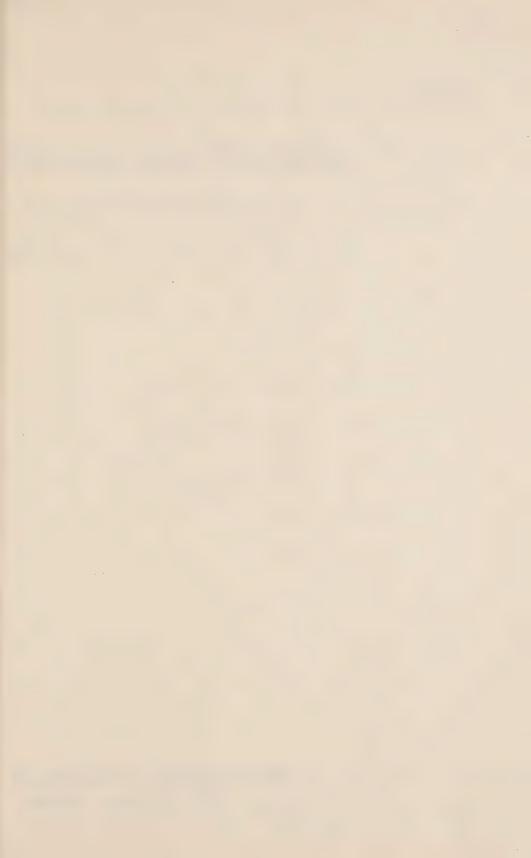
ESTIMATES

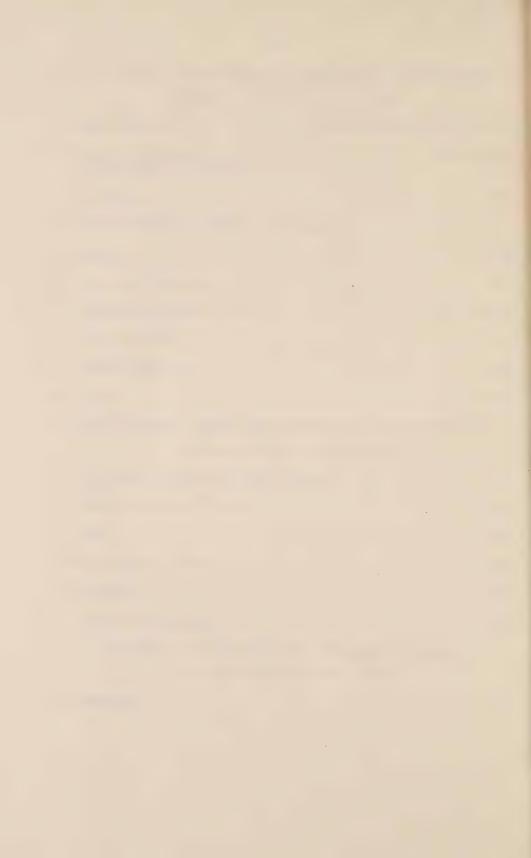
TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES					
	IN COMMITTEE OF SUPPLY				
	(Estimates to be taken in order shown)				
1.	Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)				
2.	Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)				
3.	Lieutenant Governor)			
4.	Revenue (Completed Monday, June 4th, 1984))			
5.	Northern Affairs 9 hrs.				
6.	Treasury and Economics 7 hrs.				
7.	Deputy Premier	,			
. 8.	Management Board of Cabinet 5 hrs.				
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE					
	(Estimates to be taken in order shown)				
1.	Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984))			
2.	Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 1984))			
3.	Correctional Services (Completed Friday, June 8th, 1984))			
4.	Attorney General				
5.	Consumer and Commercial Relations 20 hrs				
	IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT				
(Estimates to be taken in order shown)					
1.	Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1984	!)			
2.	Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984	1)			

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources (Completed Wednesday, June 6t	h, 1984)			
2.	Municipal Affairs and Housing	10 mins.			
3.	Environment	17 hrs.			
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.			
5.	Energy	16 hrs.			
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.			
7.	Transportation and Communications	0 mins.			
8.	Industry and Trade	9 hrs.			
9.	Agriculture and Food	18 hrs.			
10.	Labour	20 hrs.			
IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT					
	(Estimates to be taken in order shown)				
1.	Provincial Secretariat for Social Development	4 hrs.			
2.	Community and Social Services	22 hrs.			
3.	Health	20 hrs.			
4.	Citizenship and Culture	5 hrs.			
5.	Education	17 hrs.			
7.	Colleges and Universities	8 hrs.			
	IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN				
	(Estimates to be taken in order shown)				
1.	Ombudsman	3 hrs.			







Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario

Fourth Session, 32nd Parliament Tuesday, June 19th, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay.
- 2. Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Grossman*.
- 3. Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay.
- 4. Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 5. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 6. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 8. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 12. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 13. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 14. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families.

 Mr. Drea. PRINTED.*
- 15. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 16. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 18. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 19. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 22. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 99, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- Second Reading Bill 101, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- Second Reading Bill 102, An Act respecting the Sale of Lands for Arrears of Municipal Taxes. Mr. Bennett. PRINTED.
- 26. Second Reading Bill 104, An Act to amend the Farm Products Payments Act.

 Mr. Timbrell. PRINTED.
- 27. Second Reading Bill 105, An Act to amend the Farm Products Grades and Sales Act. Mr. Timbrell.
- 28. Second Reading Bill 106, An Act to amend certain Statutes in the Resources Development Policy Field. Mr. Sterling.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- Second Reading Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. McMurtry.
- 30. Second Reading Bill 108, An Act to amend the Provincial Offences Act. Mr. McMurtry.
- 31. Second Reading Bill 109, An Act to amend the Securities Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 37. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 38. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 39. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 40. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 41. Concurrence in Supply for the Provincial Secretariat for Justice.
- 42. Concurrence in Supply for the Ministry of Natural Resources.
- 43. Concurrence in Supply for the Ministry of Correctional Services.
- 44. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 45. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 62. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.

- 79. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 80. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 82. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 83. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria. PRINTED.
- 84. Second Reading Bill 94, An Act to amend the Grain Elevator Storage Act.

 Mr. Swart. PRINTED.
- 85. Second Reading Bill 95, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 86. Second Reading Bill 96, An Act to amend the Residential Tenancies Act.

 Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 87. Second Reading Bill 97, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 88. Second Reading Bill 98, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 89. Second Reading Bill 103, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 90. Second Reading Bill 110, An Act respecting Technological Change in the Workplace. Mr. Cassidy.

NOTICES

GOVERNMENT MOTIONS

- 5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.
- 6. Debated June 18th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- 1. Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up ser-

vices are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mortality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- Mr. Kolyn-Resolution-That in recognition of the significant contribution 9. that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in ses-

sion, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended
- 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
- s. 19, amended
- 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (1) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

Mr. Samis-Resolution-That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spiritual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her; (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of

communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

- Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility 30. of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.
- 31. Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

416. Mr. Peterson—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources indicate the total amount of payments made in compensation of the private use of Province of Ontario aircraft for each fiscal year this practice has been in place. Would the Minister provide a breakdown of this amount on the basis of fiscal year, by each flight, the passengers of each flight, who made the compensatory payment for each flight, and what was the itinerary of each flight. Would the Minister also indicate what is the Government policy with respect to the private use of Province of Ontario aircraft. June 19th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 22

Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the *Narcotic Control Act* to allow the therapeutic use of heroin by phyicians to alleviate pain for the terminally ill.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (May 24th, 1984)

Bill Pr19, An Act respecting the City of London. Mr. Van Horne. (June 13th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)*

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr27, An Act respecting the City of Nepean. Mr. Mitchell. (June 13th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Develoment will meet as follows:

Today following Routine Proceedings Room No. 151 to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Social Development, —and—

Wednesday, June 20 following Routine Proceedings

Room No. 151

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing as follows:

Today 8.00 p.m. Room No. 151 Wednesday, June 20 Committee Room No. 1 10.00 a.m. Thursday, June 21 8.00 p.m. Room No. 151

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet as follows:

Thursday, June 21

10.00 a.m.

Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet in camera as follows:

Thursday, June 21

10.00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists; Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls; Bill Pr8, An Act respecting the City of North York; and Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor, as follows:

Thursday, June 21

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Administration of Justice will meet in camera as follows:

Thursday, June 21 following Routine Proceedings

Room No. 151

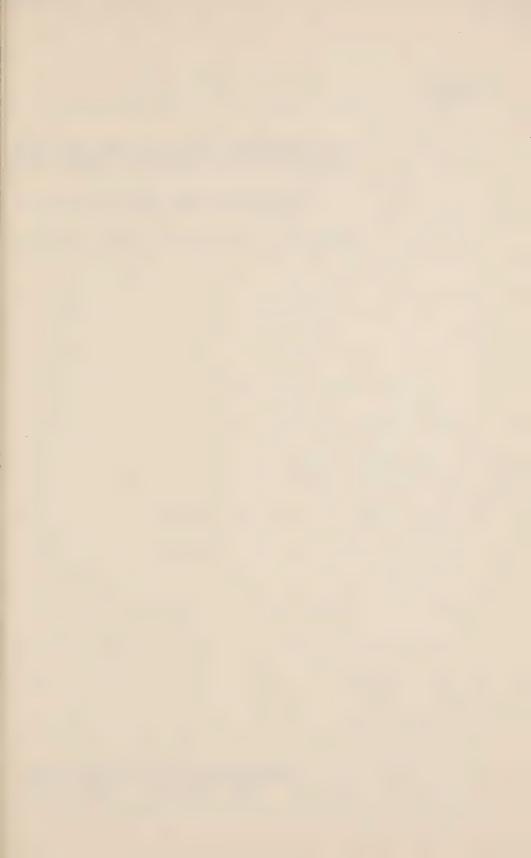
ESTIMATES

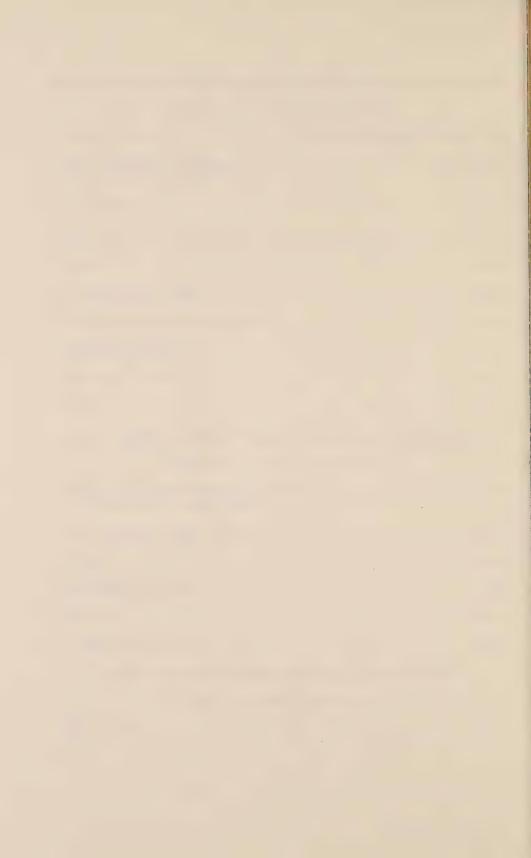
TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES		
IN COMMITTEE OF SUPPLY		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)		
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)		
3. Lieutenant Governor		
4. Revenue (Completed Monday, June 4th, 1984)		
5. Northern Affairs		
6. Treasury and Economics		
7. Deputy Premier		
8. Management Board of Cabinet 5 hrs.		
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)		
2. Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 1984)		
3. Correctional Services (Completed Friday, June 8th, 1984)		
4. Attorney General		
5. Consumer and Commercial Relations		
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT		
(Estimates to be taken in order shown)		
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1984)		
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)		

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources (Completed Wednesday,	June 6th, 1984)
2.	Municipal Affairs and Housing	7 hrs., 40 mins.
3.	Environment	17 hrs.
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.
5.	Energy	16 hrs.
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.
7.	Transportation and Communications	1 hrs., 30 mins.
8.	Industry and Trade	9 hrs.
9.	Agriculture and Food	18 hrs.
10.	Labour	20 hrs.
IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT		
	III STAIRDING COMMITTIEE ON SOCIAL DEVELO	PMENT
	(Estimates to be taken in order shown)	PMENT
1.		
1.	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	
	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	1 hr., 48 mins.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	1 hr., 48 mins. 22 hrs.
2.	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development (Adjourned at Vote 2901, Item 1) Community and Social Services Health	1 hr., 48 mins. 22 hrs. 20 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development (Adjourned at Vote 2901, Item 1) Community and Social Services Health Citizenship and Culture	1 hr., 48 mins. 22 hrs. 20 hrs. 5 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development (Adjourned at Vote 2901, Item 1) Community and Social Services Health Citizenship and Culture Education	1 hr., 48 mins. 22 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.
 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development (Adjourned at Vote 2901, Item 1) Community and Social Services Health Citizenship and Culture Education Colleges and Universities	1 hr., 48 mins. 22 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs. 8 hrs.

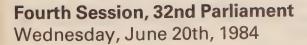




Publications

Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



THIRD READINGS

- 1. Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay.
- 2. Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Grossman*.
- 3. Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay.
- 4. Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 5. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 6. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **REPRINTED**.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 7. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 8. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983.

 Mr. Snow. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.
- 12. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 13. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 14. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families.

 Mr. Drea. PRINTED.*
- 15. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 16. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 17. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 18. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 19. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 22. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish. PRINTED.*
- 23. Second Reading Bill 99, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 102, An Act respecting the Sale of Lands for Arrears of Municipal Taxes. Mr. Bennett: PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 104, An Act to amend the Farm Products Payments Act.

 Mr. Timbrell. PRINTED.
- 26. Second Reading Bill 105, An Act to amend the Farm Products Grades and Sales Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 27. Second Reading Bill 106, An Act to amend certain Statutes in the Resources Development Policy Field. Mr. Sterling.
- 28. Second Reading Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. McMurtry. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 29. Second Reading Bill 108, An Act to amend the Provincial Offences Act. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 30. Second Reading Bill 109, An Act to amend the Securities Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 31. Second Reading Bill 111, An Act to amend certain Acts in relation to Line Fences. Mr. Bennett.
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 37. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 38. *Consideration* of the First Report (1984) of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 39. *Concurrence in Supply* for the Office of the Assembly.
- 40. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 41. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 42. Concurrence in Supply for the Provincial Secretariat for Justice.
- 43. Concurrence in Supply for the Ministry of Natural Resources.
- 44. Concurrence in Supply for the Ministry of Correctional Services.
- 45. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 46. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 62. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 63. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 79. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.

- 80. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 82. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 83. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 84. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria. PRINTED.
- 85. Second Reading Bill 94, An Act to amend the Grain Elevator Storage Act.

 Mr. Swart. PRINTED.
- 86. Second Reading Bill 95, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 87. Second Reading Bill 96, An Act to amend the Residential Tenancies Act.

 Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 88. Second Reading Bill 97, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 89. Second Reading Bill 98, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 90. Second Reading Bill 103, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 91. Second Reading Bill 110, An Act respecting Technological Change in the Workplace. Mr. Cassidy.

NOTICES

GOVERNMENT MOTIONS

- 5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.
- 6. Debated June 18th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up ser-

vices are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mortality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- 9. Mr. Kolyn—Resolution—That in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in ses-

sion, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended
- 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19, amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (i) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (l) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

Mr. Samis—Resolution—That the Provincial Secretariats for Resources 21. Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spiritual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her; (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of

communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with: (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

- Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility 30. of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.
- 31. Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

OUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 416. Mr. Peterson—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources indicate the total amount of payments made in compensation of the private use of Province of Ontario aircraft for each fiscal year this practice has been in place. Would the Minister provide a breakdown of this amount on the basis of fiscal year, by each flight, the passengers of each flight, who made the compensatory payment for each flight, and what was the itinerary of each flight. Would the Minister also indicate what is the Government policy with respect to the private use of Province of Ontario aircraft. June 19th, 1984.
- 417. Mr. Philip—Enquiry of the Ministry—Is the Ministry aware that six municipalities and the Association of Shelter Administrators of Ontario have passed resolutions asking the Government to repeal certain sections of the Animals for Research Act. Is the Ministry prepared to repeal any sections of this Act. Is the Ministry planning any amendments to the Act. If so, what is the nature of the amendments and when can they be expected. June 20th, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 22

Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the *Narcotic Control Act* to allow the therapeutic use of heroin by phyicians to alleviate pain for the terminally ill.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (*May 24th, 1984*)

Bill Pr19, An Act respecting the City of London. Mr. Van Horne. (June 13th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr27, An Act respecting the City of Nepean. Mr. Mitchell. (June 13th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 101, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. (June 19th, 1984)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

following Routine Proceedings

Room No. 151

The Standing Committee on Social Develoment will meet as follows:

Today

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing as follows: Committee Room No. 1 Today 10.00 a.m. Thursday, June 21 8.00 p.m. Room No. 151 The Standing Committee on Procedural Affairs will meet as follows: Thursday, June 21 Room No. 228 10.00 a.m. The Standing Committee on Public Accounts will meet *in camera* as follows: Room No. 151 Thursday, June 21 10.00 a.m. The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists; Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls, as follows: Thursday, June 21 10.00 a.m. Committee Room No. 1 The Standing Committee on Administration of Justice will meet in camera as follows: Thursday, June 21 following Routine Proceedings Room No. 151

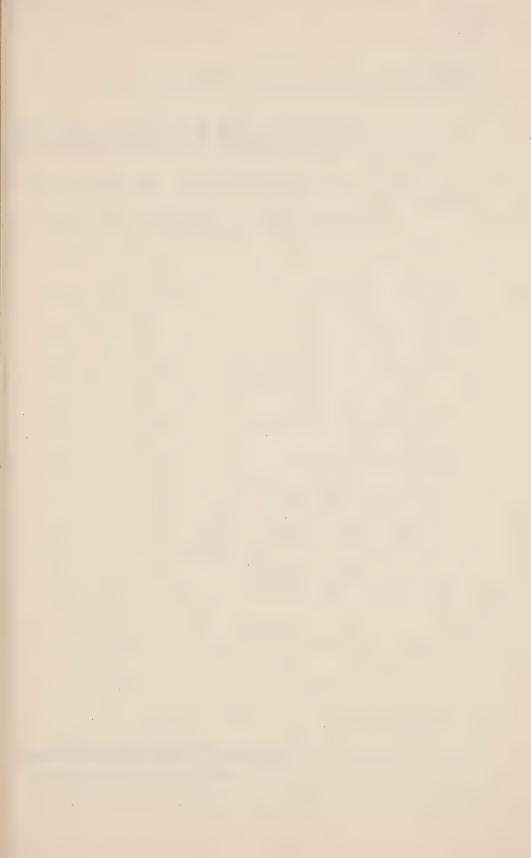
ESTIMATES

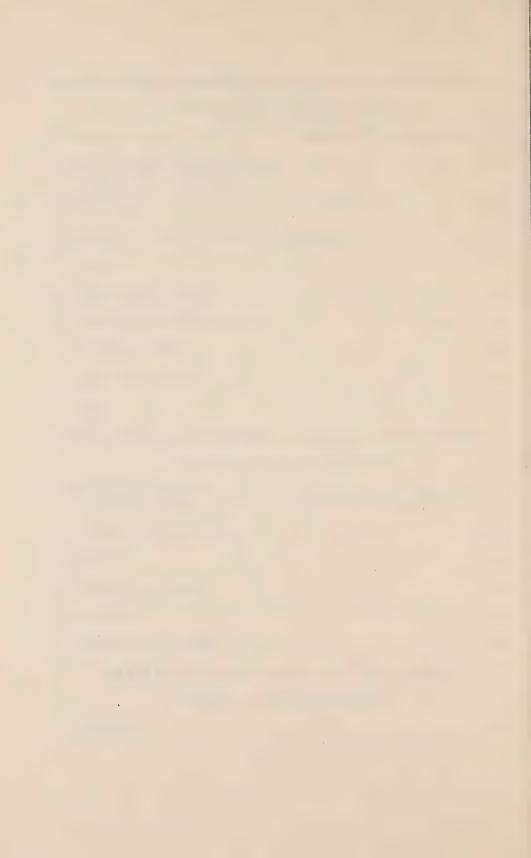
TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES			
IN COMMITTEE OF SUPPLY			
(Estimates to be taken in order shown)			
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)			
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)			
3. Lieutenant Governor			
4. Revenue (Completed Monday, June 4th, 1984)			
5. Northern Affairs 9 hrs.			
6. Treasury and Economics			
7. Deputy Premier 8 hrs.			
8. Management Board of Cabinet 5 hrs.			
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE			
(Estimates to be taken in order shown)			
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)			
2. Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 1984)			
3. Correctional Services (Completed Friday, June 8th, 1984)			
4. Attorney General			
5. Consumer and Commercial Relations			
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT			
(Estimates to be taken in order shown)			
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1984)			
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)			

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources (Completed Wednesday, June 6	th, 1984)		
2.	Municipal Affairs and Housing	15 mins.		
3.	Environment	17 hrs.		
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.		
5.	Energy	16 hrs.		
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.		
7.	Transportation and Communications	30 mins.		
8.	Industry and Trade	9 hrs.		
9.	Agriculture and Food	18 hrs.		
10.	Labour	20 hrs.		
IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT				
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPME	NT		
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPME (Estimates to be taken in order shown)	ENT		
1.	(Estimates to be taken in order shown)			
1.	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development			
	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development(Completed Tuesday, June 19	th, 1984)		
2.	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	th, 1984)		
2.	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	th, 1984) 22 hrs. 20 hrs.		
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	22 hrs. 20 hrs. 5 hrs.		
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	th, 1984) 22 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs.		
 2. 3. 4. 5. 	(Estimates to be taken in order shown) Provincial Secretariat for Social Development	th, 1984) 22 hrs. 20 hrs. 5 hrs. 17 hrs.		





Orders and Notices

Legislative Assembly of the Province of Ontario



Fourth Session, 32nd Parliament Thursday, June 21st, 1984

THIRD READINGS

- 1. Bill 62, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay.
- 2. Bill 74, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Grossman*.
- 3. Bill 75, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Ramsay.
- 4. Bill 88, An Act to amend the Financial Administration Act. Mr. Grossman.

GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

- 5. Resuming the Adjourned Debate on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
- 6. Committee of the Whole House:
 - Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. Miss Stephenson. REPRINTED.
 - Bill 99, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 141, An Act to amend the Employment Standards Act. Mr. Ramsay. PRINTED.
 - Bill 142, An Act respecting the City of Barrie and the Township of Vespra.

 Mr. Bennett. REPRINTED.*
 - Motion for Adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 7. Second Reading Bill 17, An Act to revise the Election Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 8. Second Reading Bill 43, An Act to amend the Off-Road Vehicles Act, 1983. Mr. Snow. PRINTED.
- 9. Second Reading Bill 58, An Act to amend certain Acts related to Payments in Lieu of Taxes to Municipalities. Mr. Bennett. PRINTED.
- 10. Second Reading Bill 60, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 11. Second Reading Bill 63, An Act to revise the Surveyors Act. Mr. Pope. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 12. Second Reading Bill 64, An Act respecting Actions arising from Transboundary Pollution between Ontario and reciprocating Jurisdictions. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 13. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 66, An Act respecting Conveyancing Documents and Procedures and Recording of Title to Real Property. Mr. Elgie. PRINTED.
- 14. Second Reading Bill 80, An Act to provide for a Right of Access to Government Information in Ontario and to provide Protections respecting the Collection and Use of Personal Information. Mr. Sterling. PRINTED.*
- 15. Second Reading Bill 82, An Act to amend the Theatres Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 16. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 17. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Wells. PRINTED.*
- 18. Second Reading Bill 89, An Act to amend the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 19. Second Reading Bill 90, An Act to amend the District Municipality of Muskoka Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 20. Second Reading Bill 91, An Act to amend the Regional Municipality of Sudbury Act. Mr. Bennett. PRINTED.
- 21. Second Reading Bill 93, An Act respecting Public Libraries. Ms Fish. PRINTED.*
- 22. Second Reading Bill 102, An Act respecting the Sale of Lands for Arrears of Municipal Taxes. Mr. Bennett. PRINTED.
- 23. Second Reading Bill 104, An Act to amend the Farm Products Payments Act.

 Mr. Timbrell. PRINTED.
- 24. Second Reading Bill 105, An Act to amend the Farm Products Grades and Sales Act. Mr. Timbrell. PRINTED.
- 25. Second Reading Bill 106, An Act to amend certain Statutes in the Resources Development Policy Field. Mr. Sterling. PRINTED.
- Second Reading Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. McMurtry. PRINTED.
- 27. Second Reading Bill 108, An Act to amend the Provincial Offences Act. Mr. McMurtry. PRINTED.

^{*}Lieutenant Governor's Recommendation received.

- 28. Second Reading Bill 109, An Act to amend the Securities Act. Mr. Elgie. PRINTED.
- 29. Second Reading Bill 111, An Act to amend certain Acts in relation to Line Fences. Mr. Bennett.
- 30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
- 31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Agencies, Boards and Commissions (No. 7).
- 32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the Third Report of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Eleventh Report of the Select Committee on the Ombudsman.
- 34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Standing Orders and Procedure (No. 2).
- 35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on the White Paper on Loan and Trust Companies.
- 36. *Consideration* of the First Report (1984) of the Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments.
- 37. Concurrence in Supply for the Office of the Assembly.
- 38. Concurrence in Supply for the Office of the Provincial Auditor.
- 39. Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 40. Concurrence in Supply for the Provincial Secretariat for Justice.
- 41. Concurrence in Supply for the Ministry of Natural Resources.
- 42. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Correctional Services.
- 43. Concurrence in Supply for the Provincial Secretariat for Social Development.
- 44. House in Committee of Supply.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

- 45. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Breithaupt. PRINTED.
- 46. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Family Law Reform Act. Mr. Wrye. PRINTED.
- 47. Second Reading Bill 9, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 48. Second Reading Bill 10, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. PRINTED.
- 49. Second Reading Bill 15, An Act to provide Affirmative Action and Equal Pay for Work of Equal Value. Mr. Rae. PRINTED.
- 50. Second Reading Bill 16, An Act respecting a Register of Ontario Land Information. Mr. Martel. PRINTED.
- 51. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr. Swart. PRINTED.
- 52. Second Reading Bill 20, An Act to amend the Employment Standards Act.

 Mr. Reid (Rainy River). PRINTED.
- 53. Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. PRINTED.
- 54. Second Reading Bill 22, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 55. Second Reading Bill 23, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 56. Second Reading Bill 24, An Act to amend the Condominium Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 57. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Game and Fish Act. Mr. Philip. PRINTED.
- 58. Second Reading Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Peterson. PRINTED.
- 59. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Coroners Act. Mr. Wildman. PRINTED.
- 60. Second Reading Bill 30, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. PRINTED.
- 61. Second Reading Bill 33, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. Mr. Renwick. PRINTED.

- 62. Second Reading Bill 34, Ontario Farm Ownership Control Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 63. Second Reading Bill 35, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 64. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 65. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Samis. PRINTED.
- 66. Second Reading Bill 40, An Act to provide for Public Access to Information held by Government Bodies and to protect the Privacy of Individuals concerning whom Information is held by Government Bodies. Mr. Philip. PRINTED.
- 67. Second Reading Bill 46, An Act respecting French Language Services in Ontario. Mr. Roy. PRINTED.
- 68. Second Reading Bill 47, An Act to amend the Time Act. Mr. Cassidy. PRINTED.
- 69. Second Reading Bill 48, An Act to establish Midwifery as a Self-Governing Health Profession. Mr. Cooke. PRINTED.
- 70. Second Reading Bill 49, An Act to amend the Vital Statistics Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 71. Second Reading Bill 50, An Act to amend the Change of Name Act. Mr. Boudria. PRINTED.
- 72. Second Reading Bill 51, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 73. Second Reading Bill 52, An Act respecting the Rights of Non-Unionized Workers. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 74. Second Reading Bill 55, An Act respecting Advertising by Governmental Organizations. Mr. Foulds. PRINTED.
- 75. Second Reading Bill 56, An Act to amend the Election Finances Reform Act. Mr. Foulds. PRINTED.
- 76. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Education Act. Mr. Martel. PRINTED.
- 77. Second Reading Bill 76, An Act to amend the Municipal Act. Mr. Epp. PRINTED.
- 78. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Nursing Homes Act. Mr. Cooke. PRINTED.

- 79. Second Reading Bill 81, An Act to amend the Milk Act. Mr. Swart. PRINTED.
- 80. Second Reading Bill 83, An Act to Recognize June the first as Injured Workers' Day. Mr. Lupusella. PRINTED.
- 81. Second Reading Bill 86, An Act to declare the Rights of Children in Ontario.

 Mr. McClellan. PRINTED.
- 82. Second Reading Bill 87, An Act to protect Farming Operations against Nuisance Claims. Mr. Riddell. PRINTED.
- 83. Second Reading Bill 92, An Act to Protect the Purchasers of New Farm Implements. Mr. Boudria. PRINTED.
- 84. Second Reading Bill 94, An Act to amend the Grain Elevator Storage Act.

 Mr. Swart. PRINTED.
- 85. Second Reading Bill 95, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 86. Second Reading Bill 96, An Act to amend the Residential Tenancies Act. Mr. Ruprecht. PRINTED.
- 87. Second Reading Bill 97, An Act to amend the Labour Relations Act. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 88. Second Reading Bill 98, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. Mr. Haggerty. PRINTED.
- 89. Second Reading Bill 103, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act. Mr. Cooke. PRINTED.
- 90. Second Reading Bill 110, An Act respecting Technological Change in the Workplace. Mr. Cassidy.
- 91. Second Reading Bill 112, An Act respecting the Sale and Repair of Motor Vehicles in Ontario. Mr. Samis.

NOTICES

GOVERNMENT MOTION

5. Debated May 15th, 17th, 18th and 22nd, 1984.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

- Mr. Epp—Resolution—That this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms to read as follows:
 - 7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

- 2. Mr. Wrye—Resolution—That in the opinion of this House the Government of Ontario should direct the Public Trustee to delay assuming management of a patient's estate under the Mental Health Act where the spouse or immediate family is seeking to have a committee appointed under the Mental Incompetency Act, and to help the families of victims of Alzheimer's disease who have not given powers of attorney by making application procedures for the appointment of such committees much simpler, less expensive and more effective, and to increase the Public Trustee's accountability in managing patients' estates by instructing the Public Trustee to give the patients' families accounting statements annually, rather than only on the patient's death, and that the surplus retained by the Public Trustee after paying salaries and expenses and establishing an assurance fund be not directed to the Consolidated Revenue Fund but be distributed to Ontario medical institutions as grants for research into degenerative brain diseases.
- 3. Mr. Van Horne—Resolution—That in the opinion of this House the Minister of Labour should appoint a board of inquiry to consider the obstacles and difficulties faced by Canadian football players seeking positions on C.F.L. teams and Canadian quarterbacks who seek positions on C.F.L. teams, the role played by the C.F.L.'s designated import rule in these situations, and possible solutions to the problems.
- 4. Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the Government should incorporate midwifery as a fully-insured service under OHIP into the health care system by establishing midwifery as a self-regulating profession under the Health Disciplines Act with a College of Midwives that will set training standards, license midwives to practice in hospitals, birthing centres, domiciles and other settings and guarantee that emergency back-up services are in place, recognizing that Canada is the only western industrial nation that has no provision for midwifery, and in order that the infant mor-

tality rate may be lowered and the increased demand for safe, cost-effective and humane alternatives to current methods of child delivery may be met.

- 8. *Mr. Cooke*—Resolution—That in the opinion of this House, the Minister of Health should give initial approval to the proposal to establish a Toronto Birth Centre, and recommend that funding be granted for this demonstration project establishing a birth centre independent of hospital, as a model that can be adapted for use throughout the Province to provide expectant parents with education and care during pre- and post-natal periods as well as assistance in delivery for healthy mothers.
- that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
- 10. Mr. Johnston (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House we should encourage the Parliament of Canada to endorse the provisions of the Peace Petition Caravan Campaign, namely that Canada should become a nuclear weapon free zone; that Cruise missile testing in Canada be ended; that money be redirected from the arms race to meet basic human needs; and that a free vote in the federal House on these issues be held.
- 11. Mr. Di Santo—Resolution—That in the opinion of this House the government, recognizing that the decision of the Toronto Transit Commission in May 1983 to restrict eligibility for the student fare to full-time students, 19 years of age and under places undue hardship on almost 3,000 adult secondary students living in Metropolitan Toronto, use its powers to convince the Toronto Transit Commissioner to make all duly registered secondary students, irrespective of age, eligible for student fare reductions and that all such students become eligible for a TTC monthly pass at an appropriate and reasonable student rate.
- 13. Mr. Reid (Rainy River)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should, (1) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government between March 1st, 1982 and today's date; (2) table in the Assembly every survey of public opinion commissioned by the Government after today's date, within one month of the day the survey is presented to the Government, unless the Assembly is not then in session, in which case the survey shall be filed with the Clerk of the Assembly; and (3) with every survey tabled, indicate its full cost and who carried it out.

- 14. Mr. Rae—Resolution—That in the opinion of this House the Family Law Reform Act should be amended to eliminate the present artificial and inequitable distribution between family and non-family assets and to replace it with a system of deferred community property which would recognize both spouses as equal in the partnership and give adequate recognition to the contribution of homemakers so that an equal sharing of all property and debts acquired during marriage excluding therefrom gifts, inheritances and property acquired by either spouse prior to the marriage.
- 18. Mr. Roy—Resolution—That as section 43 of the Constitution Act, 1982, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons, and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights and Freedoms be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 - s. 17, amended
- 1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings of Ontario legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
- s. 19, amended
- 2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings in Ontario courts (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20, amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communications by public with Ontario institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
 - (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
 - (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

- 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario)*, 1984.
- M. Roy—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée legislative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié

- 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario

- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
 - a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'object d'une demande importante;
 - b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

- 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1984.
- 20. Mr. Wildman—Resolution—That in the opinion of this House the Ministry of Labour has failed to adequately protect the health and safety of workers; and that, in the opinion of this House, the Occupational Health and Safety Act shall be amended to include all workers, to require committees in all workplaces, and to incorporate a worker Bill of Rights which would include: (a) the right to a safe and healthy workplace through the promotion and maintenance of physical, mental and social well-being of workers; (b) the right of all workers to an unconditional right to refuse work in any unsafe situation

whether the hazard directly threatens that worker, threatens another worker, or the public. This would include the right to group work refusals; (c) the right for worker or union health and safety representatives to shut down a workplace for reasons of health or safety; (d) the right of workers to full wage and benefit protection in all matters relating to health and safety including work refusals, or shutdowns; (e) the right to full information through material safety data sheets, posting and labelling of all hazards in the workplace. This would include the chemical name and the percentage volume by weight of all ingredients in substances uses, exposure levels, health effects, and the right to full information on any testing undertaken in the workplace; (f) the right for worker health and safety representatives to undertake their own testing or monitoring of the workplace. Monitoring equipment be made available by the Ministry of Labour or management; (g) the right for worker health and safety representatives to investigate all accidents, fatalities or reported hazards in the workplace including full access to documents, reports and the right to interview co-workers and to inspect the work process or location involved; (h) the right to mandatory inquests into all workplace fatalities with the right to standing for worker health and safety representatives and their union, and with the right to full participation without restrictions; (i) the right of worker health and safety representatives to get strict enforcement of the Act by Ministry officials, including the right to demand that the Ministry prosecute any employer violating the Act or its regulations; the right to expedited decisions on prosecutions, demands for stricter penalties and an appeal process to challenge Ministry decisions not to prosecute; (j) the right of all workers to health and safety education in the language spoken in the workplace, the education to be the OFL 30-hour certificate course or a choice of the workers or union with management paying for the cost of the courses and lost wages; (k) the right to medical removal protection including full rate retention of workers wages and benefits if unable to work due to workplace disease, and full and adequate compensation if unable to return to work due to injury or illness; (1) the right of workers to ask the Ontario Labour Relations Board (OLRB) to award damages in cases of intimidation; and (m) the right of workers or their union to an external appeal procedure for complaints under the Occupational Health and Safety Act.

21. Mr. Samis-Resolution-That the Provincial Secretariats for Resources Development, for Social Development and for Justice be abolished and that a new Ministry of Eastern Affairs be created. Such a ministry would have jurisdiction in the counties of Glengarry, Stormont, Dundas, Grenville, Leeds, Frontenac, Addington, Prince Edward, Lennox, Hastings, Peterborough, Northumberland, Lanark, Carleton, Victoria, Haliburton, Prescott-Russell and Renfrew. The function of the ministry would be to co-ordinate activities and initiate policies and programs for the government in Eastern Ontario, including: (1) Preparing and recommending government plans, policies and priorities for Eastern Ontario; (2) Establishing and administering ministry programs and co-ordinating government programs and services relating to Eastern Ontario; (3) Advising and participating in the planning and financing of government programs, services and activities in Eastern Ontario, provided by other ministries; (4) Improving the accessibility of the programs, services and activities of the government of Ontario to the residents of Eastern Ontario; (5) Making recommendations regarding priorities

for research of social and economic conditions of all areas of Eastern Ontario; (6) Administering such other programs and performing such other duties as assigned to it by any Act or by the Lieutenant Governor in Council. In short, the ministry would act as an advocate for people of the East, as a coordinator of programs and services and an initiator and implementor of programs in its own right.

- 22. Mr. Kennedy—Resolution—That in the opinion of this House, the Government should take immediate action to double the maximum awards that may be made by the Criminal Injuries Compensation Board.
- 23. Mr. Kennedy—Resolution—That the Government of Ontario should seek to amend the Compensation for Victims of Crime Act to ensure that the full cost of the care required by disabled victims of crime insofar as it is not covered by personal insurance and other government programs is met from public funds.
- 27. Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces.
- 28. Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by physicians to alleviate pain for the terminally ill.
- Mr. Cooke—Resolution—That in the opinion of this House the physical, spirit-29. ual and psychological well being of residents in Ontario's long-term care facilities can only be guaranteed by the adoption of a Residents' Bill of Rights which will uphold the dignity of the individual, and that this Bill should be developed from the model drafted by the Ontario Association of Resident's Councils which recognizes the following rights of residents in care facilities: (1) To be sheltered, cared for and spoken to in a manner befitting one's status as an adult, and without the threat of any kind of abuse by staff or other persons; (2) To be involved, wherever possible in any decisions affecting one's life; (3) To manage one's own financial affairs. If unable to do so, a resident may authorize the health care facility or a third party to administer one's money or personal property. To receive an accounting of any and all financial transactions one has authorized the health care facility or third party to make on one's behalf; (4) To receive a monthly comfort allowance, as determined by the Province of Ontario; (5) To exercise the rights of a citizen; to be kept informed of and involved in issues that affect him or her; (6) To have access to a mechanism to express personal feelings, criticisms and grievances that will include access to the administrator if desired, and that will exclude any fear of reprisal, discrimination or deprivation; (7) To refuse treatment and medication, and to be informed of the medical consequences of his or her refusal, and to enjoy this right to the extent that it will not interfere with the lives and safety of other residents (e.g. in the case of

communicable diseases) or violate any specific law; (8) To receive courteous, fair and respectful care and assistance and appropriate medical nursing and psychological diagnostic assessment and treatment; (9) To have one's condition, care and treatment explained in terms easily comprehensible to oneself, next of kin, or a third interested party; (10) To receive rehabilitation, reactivation and assistance towards independence and self care at the maximum level possible in comfort and dignity. This includes the provision of prosthetic appliances or devices, innovative and imaginative aids, communication systems, utensils and adaptive clothing to assist in the normal acts of daily living; (11) To receive assistance necessary to be able to participate in and have access to all activities that the health care facility has to offer; (12) To form friendships, and enjoy in private, normal and loving relationships with members of the opposite sex without hindrance or embarassment; (13) To know that one's personal, financial, medical and other records are kept in confidence and to know that they are available only to those for whom the information is essential; (14) To have space and opportunities to work on one's hobbies; (15) To write, or to have written, and to receive any mail or otherwise to communicate without any interception or interference by the staff or management of the health care facility; (16) To enjoy privacy in counselling, treatment or care for personal needs and to be provided with space for private communications with one's family, friends, lawyer, clergy, government representative, or any other person. Persons not directly concerned in one's case and treatment must have one's permission to be present; (17) To a written statement of rules and regulations governing the health care facility and of the services provided by the health care facility and any additional services which will be provided if needed and of any costs associated with them, and to be informed of all amendments and changes in the above, and to have access to all provincial legislation, regulations and policy memoranda and to expect that these will be complied with; (18) To have adequate and nutritious meals and snacks appropriate to the special needs of residents; (19) To be free from chemical or physical restraints, except when ordered with proper consent procedures by a physician for a specified period of time to prevent injury to oneself or others; (20) To have all experiments, studies, surveys and polls adequately explained and to have the freedom to refuse participation; (21) To be able to bring to the health care facility and to keep, possessions, favourite pieces of furniture, family pictures and treasured momentoes, as space allows, and to be assured of security for personal possessions held by oneself or stored at the health care facility. It is understood that one's personal possessions are suitably marked and one uses reasonable precautions to protect one's belongings; (22) To be provided with opportunities, and to be encouraged, to develop as a mature adult in keeping with one's abilities and potentialities; (23) To be provided with palliative care, death with dignity, and, where families are unable to provide, a sympathetic funeral and burial service in accordance with one's beliefs, last wishes and financial abilities; (24) To expect all staff, upon being hired, and thereafter through in-service training, will have up-to-date knowledge about the process of aging and diseases often associated with aging as these affect their careers and the residents' life in the health care facility; and (25) To expect all staff to be informed of, and assume that all staff will respect, the above rights.

- 30. Mr. Shymko—Resolution—That recognizing the universality and indivisibility of freedom and the adherence to the principles of political liberties and national sovereignty as fundamental elements of our free and democratic society and recognizing in this Bicentennial Year the significant contribution to Ontario and Canada made by peoples who have settled on our shores as political refugees escaping persecution and at times genocide in their former homelands where national independence and political liberties had been lost as a result of foreign occupation and domination and acknowledging our Government's traditional recognition of the independence proclamations enshrined in the course of history by the sovereign will of the nations with whom these Canadians are related by ancestry, language and culture, this House invites all Ontarians to commemorate these special independence anniversaries on the respective dates that they are celebrated by the various communities and suggests that the Premier sign, upon request and at his discretion, appropriate proclamations on these occasions and allow for the raising of the respective national flags in front of the Parliament Building to be flown during the Commemorative Day and asks this Government to urge the Government of Canada to institute a similar practice in Ottawa.
- 31. Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)

- 416. Mr. Peterson—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources indicate the total amount of payments made in compensation of the private use of Province of Ontario aircraft for each fiscal year this practice has been in place. Would the Minister provide a breakdown of this amount on the basis of fiscal year, by each flight, the passengers of each flight, who made the compensatory payment for each flight, and what was the itinerary of each flight. Would the Minister also indicate what is the Government policy with respect to the private use of Province of Ontario aircraft. June 19th, 1984.
- 417. Mr. Philip—Enquiry of the Ministry—Is the Ministry aware that six municipalities and the Association of Shelter Administrators of Ontario have passed resolutions asking the Government to repeal certain sections of the Animals for Research Act. Is the Ministry prepared to repeal any sections of this Act. Is the Ministry planning any amendments to the Act. If so, what is the nature of the amendments and when can they be expected. June 20th, 1984.
- 418. Mr. Wrye—Enquiry of the Ministry—Will the Minister Responsible for Women's Issues table the study done by Touche Ross on the organization of the Women's Directorate. June 21st, 1984.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

(Precedence in accordance with the order of the House passed on December 16th, 1983)

Ballot Item No. 20

Mr. Miller (Haldimand-Norfolk)—Resolution—That in the opinion of this House, the Government recognize that economic pressures continue to force many farmers in this Province out of the agriculture industry and that in order to give our farmers a sense of security in the future of this vital industry, the Government take immediate steps to set up short - and long-term financial programs at eight per cent interest rates so that the agriculture industry will remain viable, grow, prosper and compete equitably with agricultural financial assistance programs in other provinces. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 21

Second Reading Bill 21, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Breaugh. To be debated Thursday, June 28th, 1984.

Ballot Item No. 22

Mr. Gordon—Resolution—Recognizing that the rapid societal changes occuring in Canada represent similar challenges to education policy-makers in every province across Canada, it is the opinion of this House that the Government, through the Ministries of Education and of Colleges and Universities, work to encourage strengthening inter-provincial educational organizations, such as the Council of Ministers of Education, in order to effect better co-ordination of education policy planning between Ontario and other provincial education systems and agencies nation-wide.

Ballot Item No. 23

Mr. Kerrio—Resolution—That this House urges the Government of Canada to amend the Narcotic Control Act to allow the therapeutic use of heroin by phyicians to alleviate pain for the terminally ill.

BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr8, An Act respecting the City of North York. Mr. Williams. (April 16th, 1984)

Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls. Mr. Kerrio. (March 23rd, 1984)

Bill Pr16, An Act to incorporate Canada Christian College and School of Graduate Studies. *Mr. Di Santo.* (*May 24th, 1984*)

Bill Pr19, An Act respecting the City of London. Mr. Van Horne. (June 13th, 1984)

Bill Pr21, An Act respecting the Harold and Grace Baker Centre. Mr. McCaffrey. (May 28th, 1984)

Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. *Mr. Mitchell. (May 24th, 1984)*

Bill Pr24, An Act respecting the City of Windsor. Mr. Newman. (May 31st, 1984)

Bill Pr27, An Act respecting the City of Nepean. Mr. Mitchell. (June 13th, 1984)

Bill Pr41, An Act respecting the City of Hamilton. Mr. Charlton. (March 23rd, 1984)

Bill Pr46, An Act respecting the Brockville Rowing Club Inc. Mr. Runciman. (April 6th, 1984)

Bill Pr47, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr. Kolyn. (March 26th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 101, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr. Ramsay. (June 19th, 1984)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 77, An Act respecting the Protection and Well-being of Children and their Families. *Mr. Drea.* (June 20th, 1984)

REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Thursday, December 1st, 1983.)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 91 on Tuesday, October 11th, 1983.)

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Labour for the year ended March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, March 26th, 1984.)

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and an Order of the House on Friday, December 16th, 1983).

Annual Report of the Ministry of Health for the fiscal year ending March 31st, 1983. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 27th, 1984).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Municipal Affairs and Housing as follows:

8.00 p.m.

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet as follows:

Today

10.00 a.m. Room No. 228

The Standing Committee on Public Accounts will meet in camera as follows:

Today

10.00 a.m. Room No. 151

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr22, An Act respecting the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists; and Bill Pr10, An Act respecting the City of Niagara Falls, as follows:

Today

Today

10.00 a.m.

Committee Room No. 1

The Standing Committee on Administration of Justice will meet *in camera* as follows:

Today

following Routine Proceedings

Room No. 151

Room No. 151

ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF ALL ESTIMATES			
IN COMMITTEE OF SUPPLY			
(Estimates to be taken in order shown)			
1. Intergovernmental Affairs (Completed Monday, May 7th, 1984)			
2. Government Services (Completed Thursday, May 10th, 1984)			
3. Lieutenant Governor			
4. Revenue (Completed Monday, June 4th, 1984)			
5. Northern Affairs 9 hrs.			
6. Treasury and Economics			
7. Deputy Premier 8 hrs.			
8. Management Board of Cabinet 5 hrs.			
IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE			
(Estimates to be taken in order shown)			
1. Solicitor General (Completed Wednesday, May 30th, 1984)			
2. Provincial Secretariat for Justice(Completed Friday, June 1st, 1984)			
3. Correctional Services (Completed Friday, June 8th, 1984)			
4. Attorney General			
5. Consumer and Commercial Relations 20 hrs.			
IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT			
(Estimates to be taken in order shown)			
1. Office of the Assembly(Completed Wednesday, May 2nd, 1984)			
2. Provincial Auditor (Completed Wednesday, May 9th, 1984)			

IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1.	Natural Resources (Completed Wednesday, June 6th, 1984)		
2.	Municipal Affairs and Housing	2 hrs., 55 mins.	
3.	Environment	17 hrs.	
4.	Provincial Secretariat for Resources Development	5 hrs.	
5.	Energy	16 hrs.	
6.	Tourism and Recreation	9 hrs.	
7.	Transportation and Communications	1 hrs., 30 mins.	
8.	Industry and Trade	9 hrs.	
9.	Agriculture and Food	18 hrs.	
10.	Labour	20 hrs.	
	IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT		
	(Estimates to be taken in order shown)		
1.	Provincial Secretariat for Social Development(Completed Tuesday, J.	une 19th, 1984)	
2.	Community and Social Services	22 hrs.	
3.	Health	20 hrs.	
4.	Citizenship and Culture	5 hrs.	
5.	Education	17 hrs.	
7.	Colleges and Universities	8 hrs.	
	IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN		
	(Estimates to be taken in order shown)		
1.	Ombudsman	3 hrs.	

